ambrosia
presents

BLIND SPOT LAKE

scanned, edited, proofed, qc

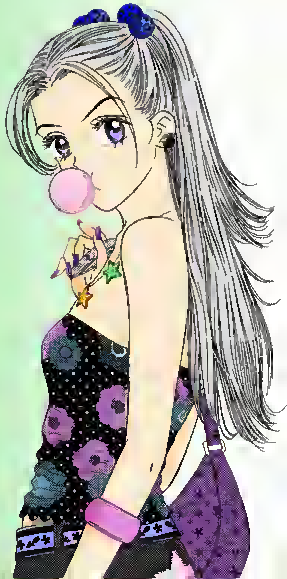
tenchimal

translated

soujirou55

qc

pbny



YES! comics

冒點油

編繪：雪晴　故事：李贊

盲點湖

Blind Point Lake

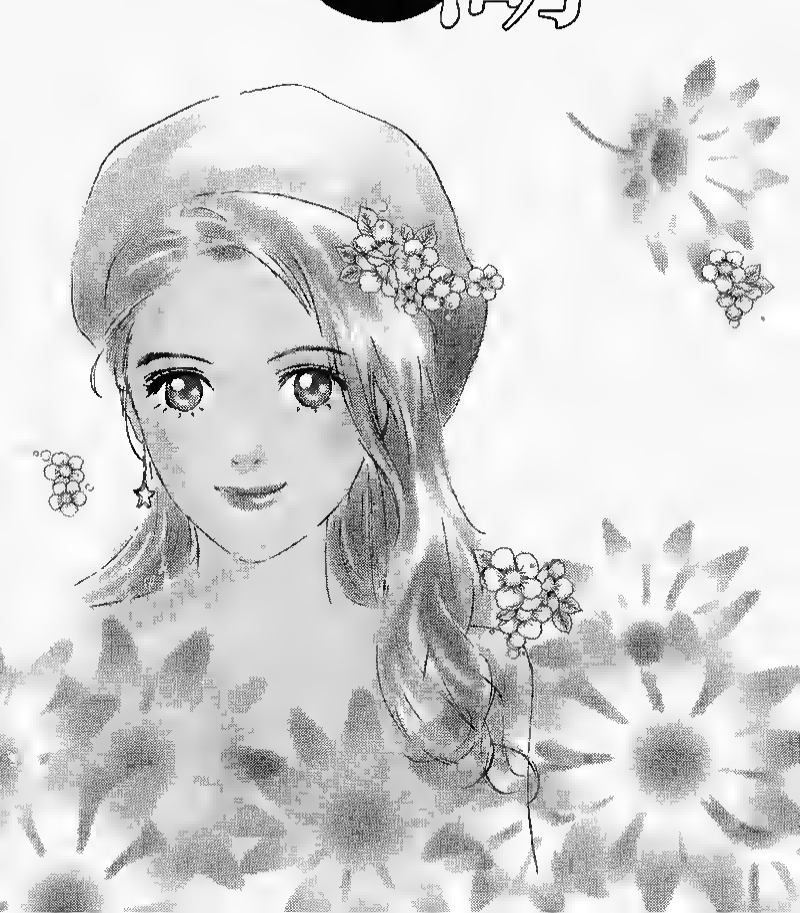
* Chapter 1 * 夢中倩影 …… 3
* Chapter 2 * 冤家路窄 …… 12
* Chapter 3 * 再遇孤女 …… 26
* Chapter 4 * 大鬧婚宴 …… 35
* Chapter 5 * 偷走鑽戒 …… 44
* Chapter 6 * 誤會重重 …… 57
* Chapter 7 * 冰釋前嫌 …… 64
* Chapter 8 * 情陷盲點湖 …… 72
* Chapter 9 * 收養若望 …… 82
* Chapter 10 * 妒火中燒 …… 100
* Chapter 11 * 百年傳說 …… 116
* Chapter 12 * 真正內鬼 …… 131
* Chapter 13 * 前世今生 …… 146

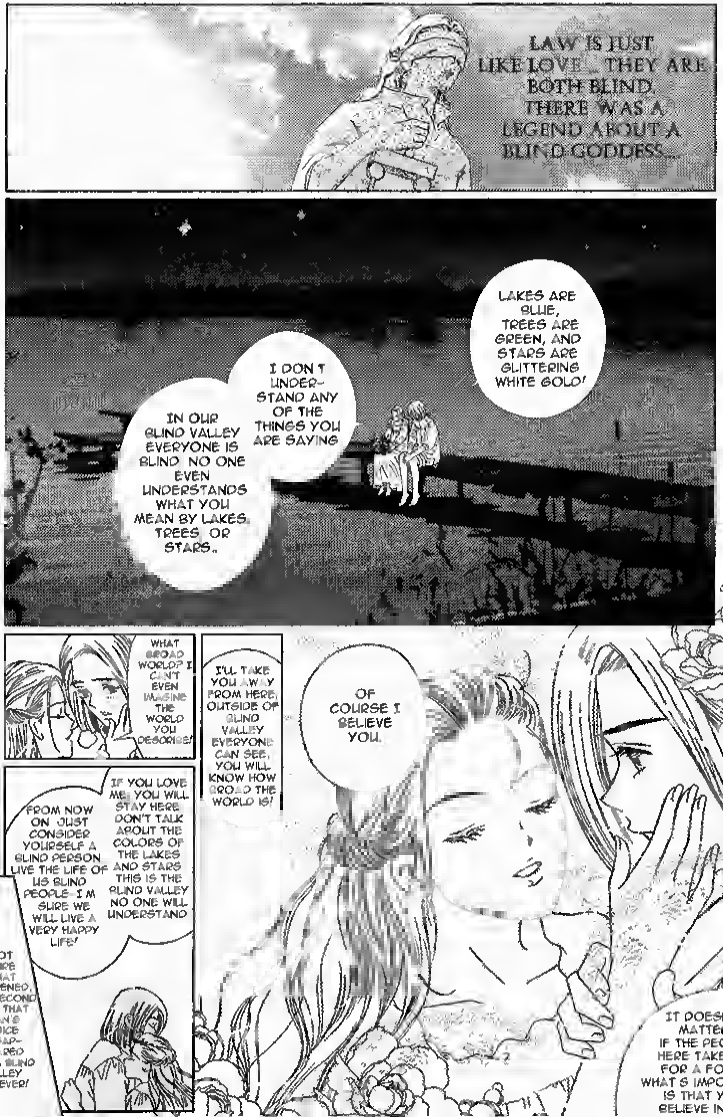
出版：YES COMMUNICATION LTD
發行：吳興記書報社
地址：九龍灣宏遠街1號啟福工業中心地下6號舖
承印：HOP SZE PRINTING CO-LTD
地址：香港柴灣祥利街廿四號合時工業大廈三、四樓C座
版次：2003年12月初版

定價港幣22元

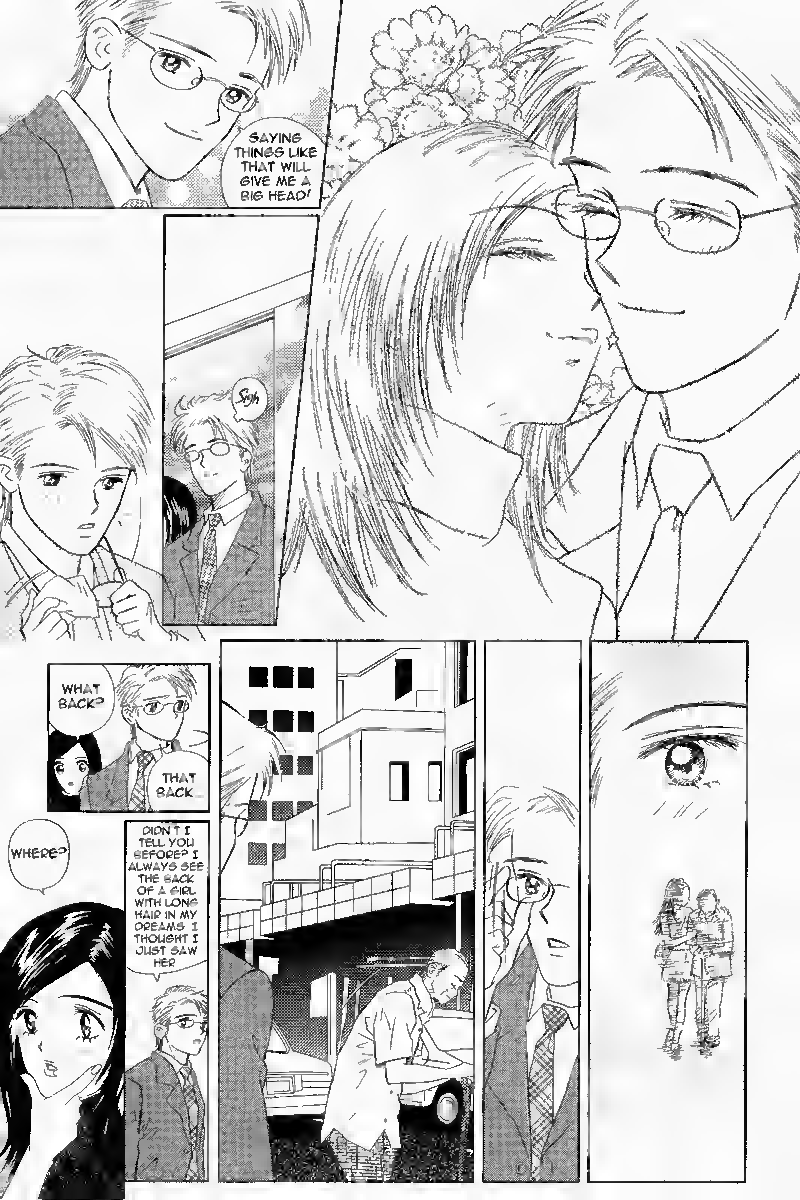
版權所有，翻印必究
如有缺損調印，可到各書報攤更換

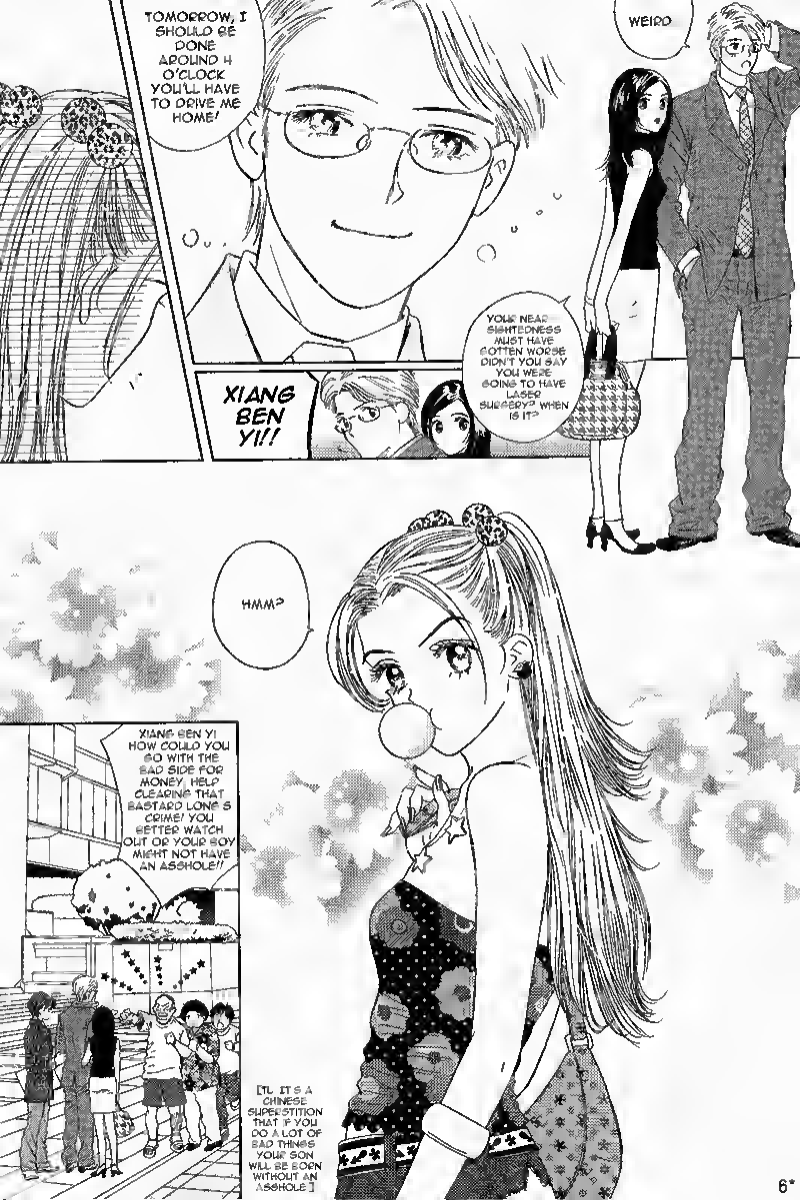
盲點湖



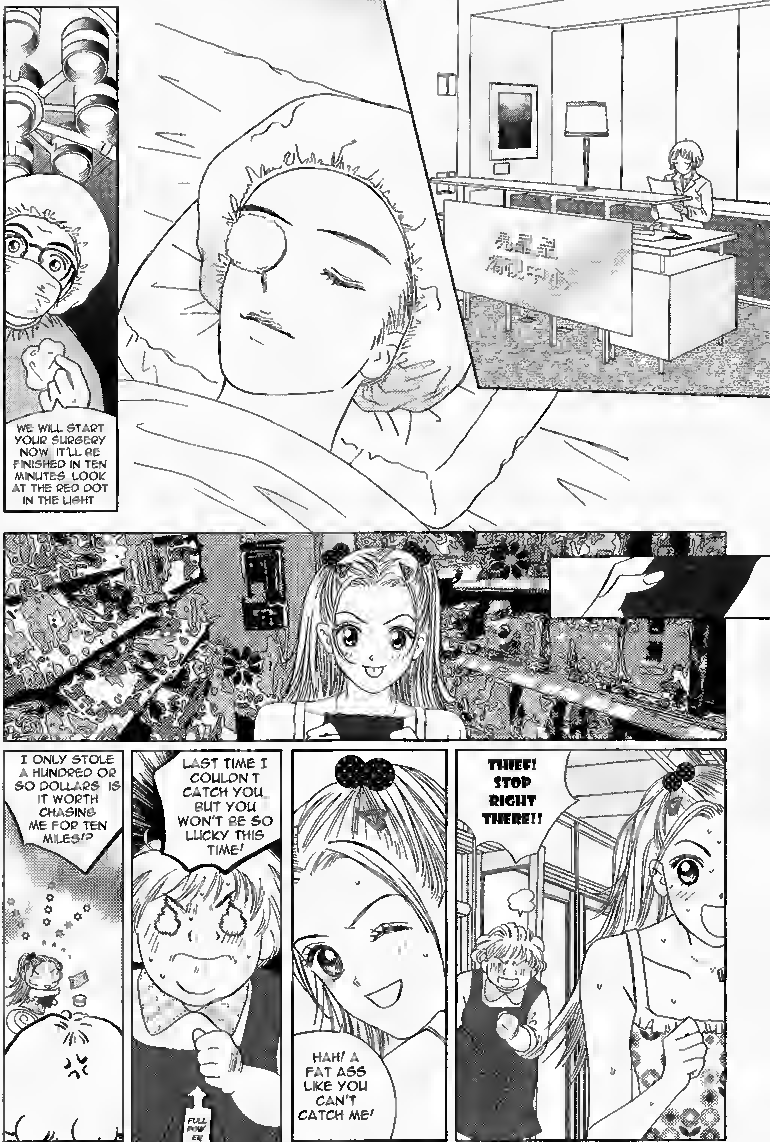

LAW IS JUST LIKE LOVE _ THEY ARE BOTH BLIND. THERE WAS A LEGEND ABOUT A BLIND GODDESS...
LAKES ARE BLUE, TREES ARE GREEN, AND STARS ARE GLITTERING WHITE GOLD!
I DON'T UNDER-STAND ANY OF THE THINGS YOU ARE SAYING
IN OUR BLIND VALLEY EVERYONE IS BLIND. NO ONE EVEN UNDERSTANDS WHAT YOU MEAN BY LAKES, TREES OR STARS.
WHAT GREAT WORLD? I CAN'T EVEN IMAGINE THE WORLD YOU DESCRIBE!
I'LL TAKE YOU AWAY FROM HERE. OUTSIDE OF BLIND VALLEY EVERYONE CAN SEE. YOU WILL KNOW HOW GREAT THE WORLD IS!
OF COURSE I BELIEVE YOU.
IF YOU LOVE ME, YOU WILL STAY HERE. DON'T TALK ABOUT THE COLORS OF THE LAKES AND STARS. THIS IS THE BLIND VALLEY. NO ONE WILL UNDERSTAND.
FROM NOW ON, JUST CONSIDER YOURSELF A BLIND PERSON. LIVE THE LIFE OF US BLIND PEOPLE. I'M SURE WE WILL LIVE A VERY HAPPY LIFE!
NOT SURE WHAT HAPPENED. THE SECOND DAY THAT MAN'S VOICE DISAP-PEARED FROM BLIND VALLEY FOREVER!
IT DOESN'T MATTER IF THE PEOPLE HERE TAKE ME FOR A FOOL. WHAT'S IMPORTANT IS THAT YOU BELIEVE IN ME!

DROP
WHY?
WHY DID YOU LEAVE ME?
I DON'T EVER WANT TO HEAR YOUR VOICE AGAIN! I WILL FOREVER TAKE YOU AS MY ENEMY!
I VOW THIS LIFE AND EVERY LIFE AFTER,
I DIDN'T SUSPECT THAT EVEN YOU COULD WIN A CASE THIS HARD AS YOUR FIANCE, I'M REALLY PROUD OF YOU!


SAYING THINGS LIKE THAT WILL GIVE ME A BIG HEAD!
Sigh
WHAT BACK?
THAT BACK
WHERE?
DIDN'T I TELL YOU BEFORE? I ALWAYS SEE THE BACK OF A GIRL WITH LONG HAIR IN MY DREAMS. I THOUGHT I JUST SAW HER


TOMORROW, I SHOULD BE DONE AROUND 4 O'CLOCK YOU'LL HAVE TO DRIVE ME HOME!
WEIRD
YOUR NEAR SIGHTEDNESS MUST HAVE GOTTEN WORSE DIDN'T YOU SAY YOU WERE GOING TO HAVE LASER SURGERY? WHEN IS IT?
XIANG BEN YI!!
HMM?
XIANG BEN YI HOW COULD YOU GO WITH THE BAD SIDE FOR MONEY, HELP CLEARING THAT BASTARD LONG'S CRIME! YOU BETTER WATCH OUT OR YOUR BOY MIGHT NOT HAVE AN ASSHOLE!!
[TL: IT'S A CHINESE SUPERSTITION THAT IF YOU DO A LOT OF BAD THINGS YOUR SON WILL BE BORN WITHOUT AN ASSHOLE]

EH? WHY DOES HE SEEM SO FAMILIAR?
THERE IS NO 100% RIGHT OR WRONG IN EVERY CASE. THE RIGHT SIDE WOULD BE THE ONE THAT WON! AND THE LAW WOULD DECIDE IF THERE IS NONE!
ACTUALLY, THE DEFENDANT BEING GUILTY OR NOT DOESN'T MATTER TO ME. IF I TAKE UP A CASE I MUST WIN IT. BUT FOR SOME UNKNOWN REASON I FEEL KIND OF SAD AFTER I FINISH.
YOU FEEL SAD BECAUSE YOU THINK THAT THE DEFENDANT IS GUILTY, AND THAT YOU STILL HELPED H M WIN THE CASE?
I CAN NEVER HIDE IT FROM YOU!

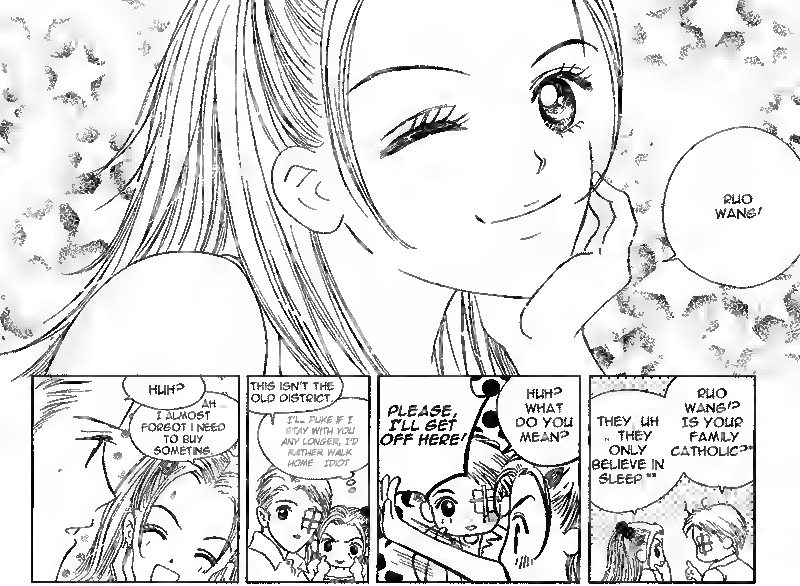

WE WILL START YOUR SURGERY NOW. IT'LL BE FINISHED IN TEN MINUTES. LOOK AT THE RED DOT IN THE LIGHT
I ONLY STOLE A HUNDRED OR SO DOLLARS. IS IT WORTH CHASING ME FOR TEN MILES!?
LAST TIME I COULDN'T CATCH YOU, BUT YOU WON'T BE SO LUCKY THIS TIME!
FULL POWER
HAH! A FAT ASS LIKE YOU CAN'T CATCH ME!
THIEF! STOP RIGHT THERE!!

SIR, HOW CAN I HELP YOU?
CALL XIANG BEN YI OUT!!
XIANG BEN YI, GET OUT HERE!!
HUH? WHAT?
HOW CAN THAT FAT BITCH HAVE SO MUCH STAMINA!?
SC 6721
HURRY UP AND DRIVE!

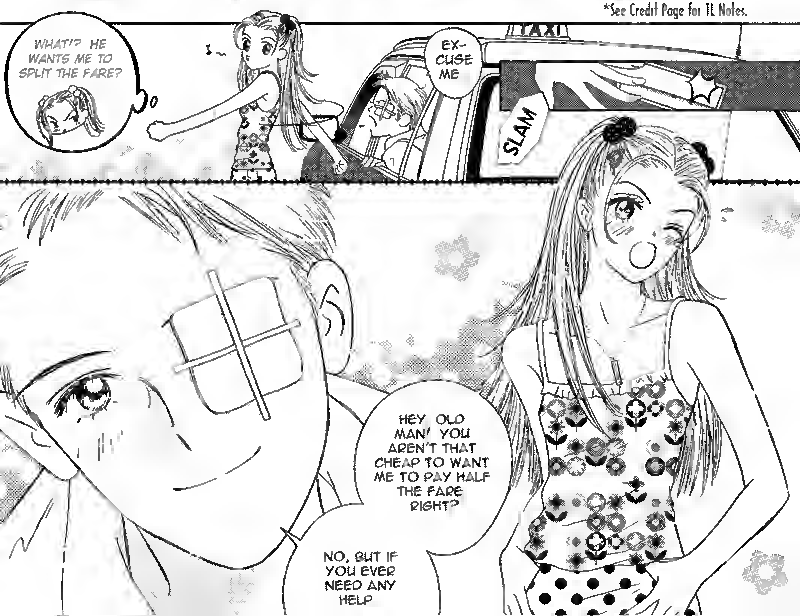
KEEP CHASING! LET'S SEE IF YOUR TWO LEGS ARE FASTER THAN FOUR WHEELS!
THIS PER-SON
PHEW
YOU
DRIVER, GO TO THE COM-MU-NITY!
HMM?
HS... HAVE WE MET BEFORE?

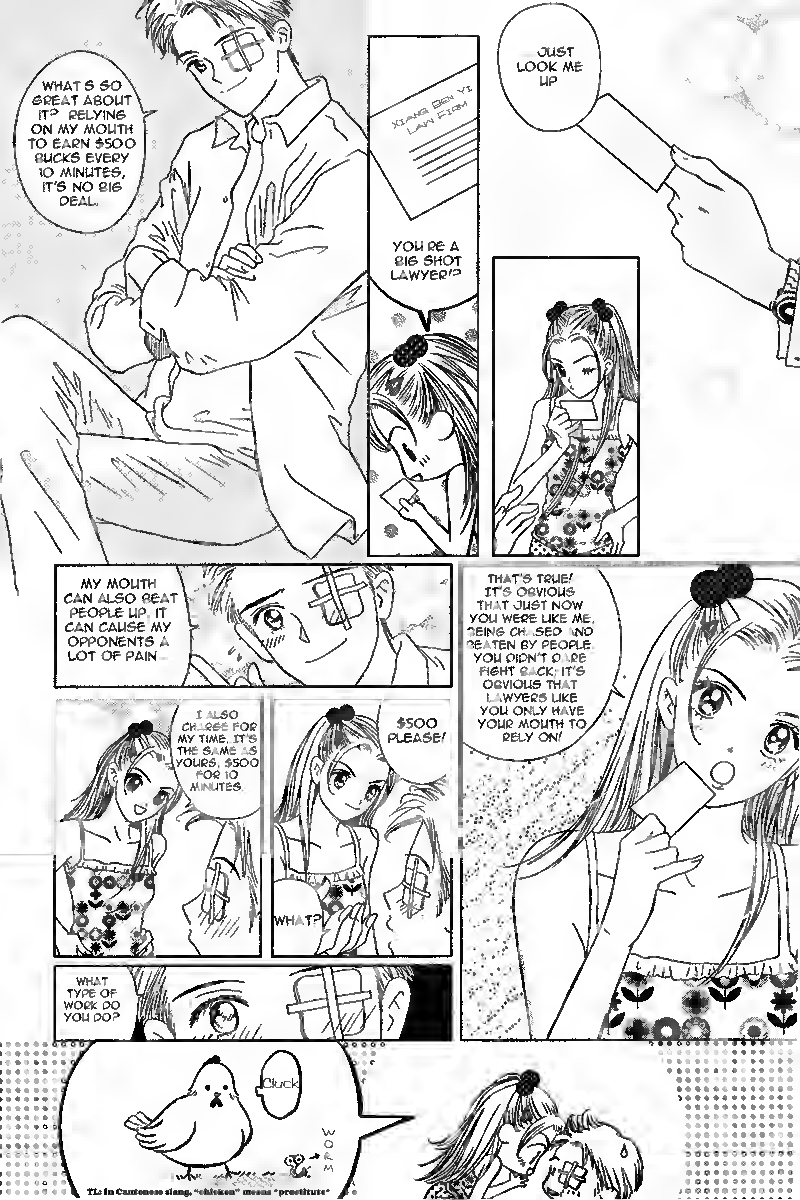
MOVES CLOSE
DO WE ... KNOW EACH OTHER?
IS HE TRYING TO USE THIS CRAPPY MOVE TO HIT ON ME?
SORRY, I'M NOT WEARING MY GLASSES, BOTH OF MY EYES HAVE 800 DEGREE NEAR-SIGHTEDNESS...
WHAT ARE YOU DOING?

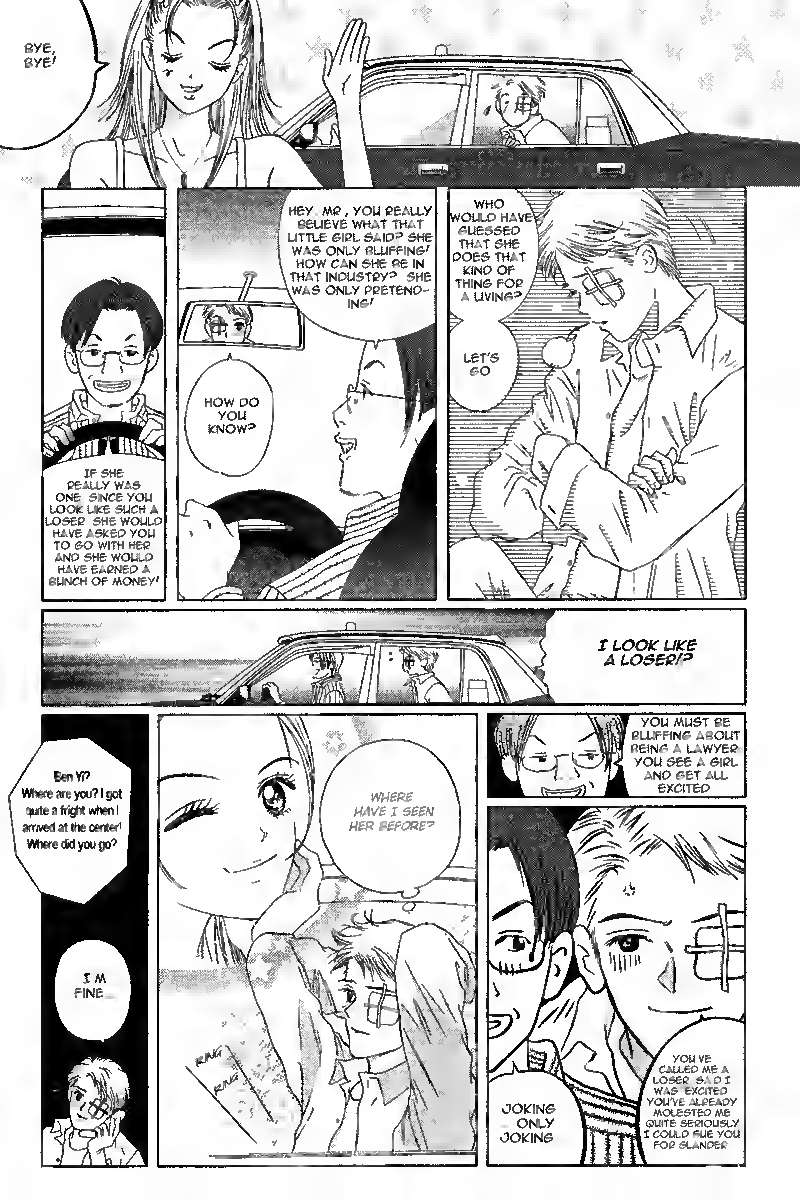
Chapter 2*冤家路窄
AHH!
968
THAT WAS CREEPY
LUCKY!
WHAT?? IF I GET OFF LAST, I'LL HAVE TO PAY!
MISS OUR FIRST STOP IS BAN SHAN. THEN WE'LL REACH THE OLD DISTRICT
WHERE DO YOU LIVE?
JUST DROP ME OFF AT THE OLD DISTRICT STATION!
SORRY
SORRY, MY LEG SUDDENLY GOT A CRAMP AND KICKED YOU
IF I WASN'T GREEDY FOR A FREE RIDE, I WOULD HAVE KICKED YOU INTO THE SEA ALREADY
DRIVER, FIRST, PLEASE TAKE THIS LADY
WHAT IS YOUR NAME?


RUO WANG!
HUH?
AH I ALMOST FORGOT I NEED TO BUY SOMETHING
THIS ISN'T THE OLD DISTRICT.
I'LL PUKE IF I STAY WITH YOU ANY LONGER, I'D RATHER WALK HOME IDIOT
PLEASE, I'LL GET OFF HERE!
HUH? WHAT DO YOU MEAN?
THEY UH .. THEY ONLY BELIEVE IN SLEEP ""
RUO WANG!? IS YOUR FAMILY CATHOLIC?*

*See Credit Page for TL Notes.


WHAT!? HE WANTS ME TO SPLIT THE FARE?
EX-CUSE ME
TAXI
SLAM
HEY OLD MAN! YOU AREN'T THAT CHEAP TO WANT ME TO PAY HALF THE FARE RIGHT?
NO, BUT IF YOU EVER NEED ANY HELP


WHAT'S SO GREAT ABOUT IT? RELYING ON MY MOUTH TO EARN $500 BUCKS EVERY 10 MINUTES, IT'S NO BIG DEAL.
XIANG BEN YI LAW FIRM
YOU'RE A BIG SHOT LAWYER!?
JUST LOOK ME UP
MY MOUTH CAN ALSO BEAT PEOPLE UP. IT CAN CAUSE MY OPPONENTS A LOT OF PAIN.
THAT'S TRUE! IT'S OBVIOUS THAT JUST NOW YOU WERE LIKE ME, BEING CHASED AND BEATEN BY PEOPLE. YOU DIDN'T DARE FIGHT BACK. IT'S OBVIOUS THAT LAWYERS LIKE YOU ONLY HAVE YOUR MOUTH TO RELY ON!
I ALSO CHARGE FOR MY TIME. IT'S THE SAME AS YOURS, $500 FOR 10 MINUTES.
$500 PLEASE!
WHAT?!
WHAT TYPE OF WORK DO YOU DO?
Cluck
WORM
TL: In Cantonese slang, "chicken" means "prostitute"

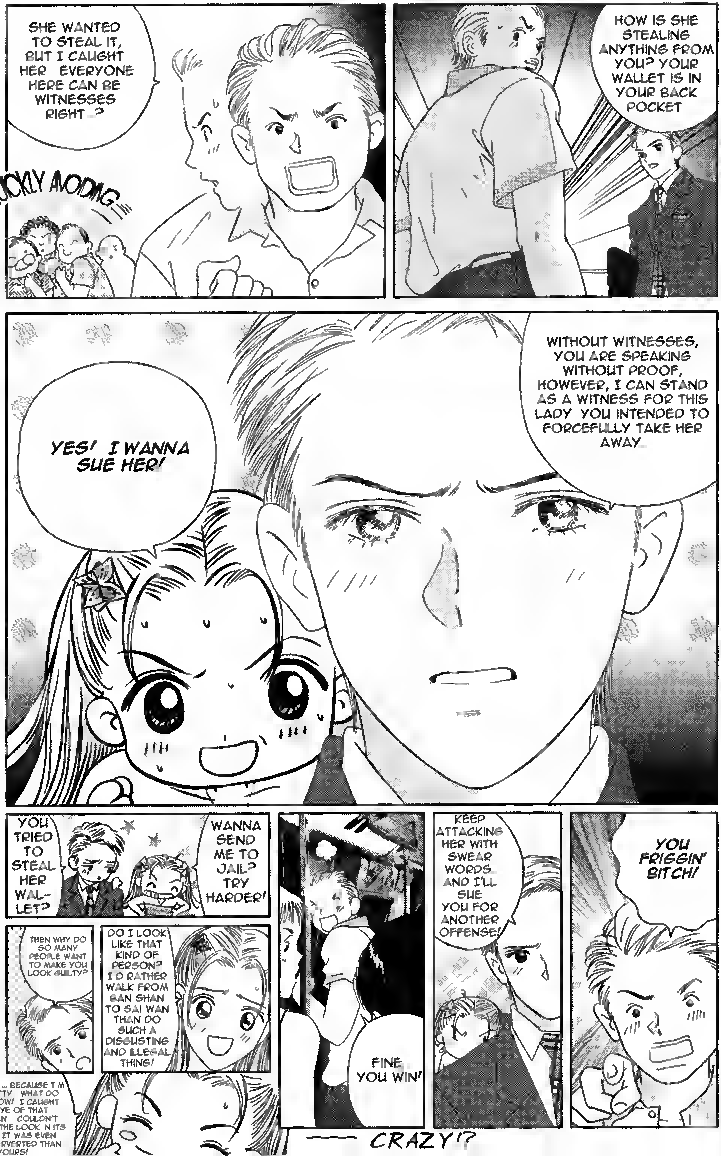

BYE, BYE!
HEY MR, YOU REALLY BELIEVE WHAT THAT LITTLE GIRL SAID? SHE WAS ONLY BLUFFING! HOW CAN SHE BE IN THAT INDUSTRY? SHE WAS ONLY PRETENDING!
HOW DO YOU KNOW?
IF SHE REALLY WAS ONE SINCE YOU LOOK LIKE SUCH A LOSER SHE WOULD HAVE ASKED YOU TO GO WITH HER AND SHE WOULD HAVE EARNED A BUNCH OF MONEY!
WHO WOULD HAVE GUESSED THAT SHE DOES THAT KIND OF THING FOR A LIVING?
LET'S GO
I LOOK LIKE A LOSER!?
YOU MUST BE BLUFFING ABOUT BEING A LAWYER YOU SEE A GIRL AND GET ALL EXCITED
YOU'VE CALLED ME A LOSER, SAID I WAS EXCITED YOU'VE ALREADY MOLESTED ME QUITE SERIOUSLY I COULD SUE YOU FOR SLANDER
JOKING ONLY JOKING
Ben Yi? Where are you? I got quite a fright when I arrived at the center! Where did you go?
I'M FINE...
WHERE HAVE I SEEN HER BEFORE?
KNOCK KNOCK

THERE'S ONLY ONE EYE LEFT TO UNDERGO SURGERY. IT'S SO DANGEROUS. IT'S BETTER IF YOU DON'T DO IT!
CAN'T SEE MY THE BANDAGE
SURE.
NOW THAT THE ANESTHESIA IS WEARING OFF, MY LEFT EYE HURTS A BIT
I'M THE ONE UNDERGOING SURGERY, AND I'M NOT EVEN SCARED. WHAT ARE YOU AFRAID OF?
AH? OF COURSE!
I'LL CALL 4 OR 5 BODY-GUARDS TO GO WITH YOU.
AREN'T YOU GOING TO COME WITH ME? IT'S SCHEDULED FOR TOMORROW.
I DION'T EVEN SEE HER FACE CLEARLY!
YOU'VE MENTIONED HER 4 5 TIMES ALREADY! SHE MUST BE REALLY PRETTY!
I WONDER IF I'LL SEE THAT GIRL TOMORROW.
EVEN IF I CAN'T RECOGNIZE HER FACE, I WILL STILL BE ABLE TO RECOGNIZE HER SHADOW!
THEN HOW WOULD YOU RECOGNIZE HER?

IT WAS SUCH A CLOSE SHAVE TODAY! I ALMOST GOT CAUGHT BY THAT FAT LADY!
I'VE TOLD YOU SO MANY TIMES TO STOP DOING IT!
ACHOO!!
I KNOW YOU CARE ABOUT ME. I PROMISE YOU THAT THIS WILL BE THE LAST TIME. I WON'T WORRY YOU AGAIN!!
YOU'RE REALLY LISTENING TO ME?
RELAX. IF YOU ONLY STEAL MEN'S WALLETS, NO ONE WOULD WANT TO SEND YOU TO JAIL.
REALLY!?
I'M STILL SCARED FROM THE LAST TIME I GOT CAUGHT BY THAT MAN.
THEN, BE SMART. REMEMBER, IF YOU HAVE TO, DO BIG JOBS. LATELY, SO MANY PEOPLE ARE TAKING OVERNIGHT TRAINS; YOU CAN SAY THAT THERE ARE WALLETS ALL OVER THE FLOOR. IT'S MORE PRACTICAL THAN GOING TO THE SUPERMARKETS.

I'M SORRY! I WON'T DARE DO THIS AGAIN!
PEOPLE LIKE YOU WILL ONLY STOP IF YOU ARE SENT TO THE POLICE STATION!!
WHY DO YOU HAVE A WOMAN'S VOICE!?
HE'S A WOMAN?
NO ADAM'S APPLE!? WHY?
I'M TAKING YOU TO THE POLICE!
SIR... NO, I'M AM PLEASE LET ME GO!
PEOPLE LIKE YOU WON'T SHED A TEAR UNTIL YOU SEE A COFFIN!
LET HER GO!

LET HER GO!
YOU AGAIN!?
I NEVER THOUGHT I WOULD BUMP INTO YOU HERE ON MY WAY TO THE MAINLAND TO WORK!
SO YOU TWO ARE WORKING TOGETHER!
WHAT DO YOU MEAN 'WORKING TOGETHER'!?
I ONLY SAW YOU GRAB HOLD OF THIS LADY FULL VIEW OF EVERYONE. YOU OBVIOUSLY PLAN TO TAKE THIS GIRL BY FORCE
S-SIR, I ONLY CAUGHT A THIEF. SHE WAS PICKING MY POCKET


SHE WANTED TO STEAL IT, BUT I CAUGHT HER. EVERYONE HERE CAN BE WITNESSES RIGHT?
QUICKLY AVOIDING...
HOW IS SHE STEALING ANYTHING FROM YOU? YOUR WALLET IS IN YOUR BACK POCKET
WITHOUT WITNESSES, YOU ARE SPEAKING WITHOUT PROOF, HOWEVER, I CAN STAND AS A WITNESS FOR THIS LADY. YOU INTENDED TO FORCEFULLY TAKE HER AWAY.
YES! I WANNA SUE HER!
YOU TRIED TO STEAL HER WALLET?
WANNA SEND ME TO JAIL? TRY HARDER!
KEEP ATTACKING HER WITH SWEAR WORDS AND I'LL SUE YOU FOR ANOTHER OFFENSE!
YOU FRIGGIN' BITCH!
FINE. YOU WIN!
THEN WHY DO SO MANY PEOPLE WANT TO MAKE YOU LOOK GUILTY?
DO I LOOK LIKE THAT KIND OF PERSON? I'D RATHER WALK FROM GAN SHAN TO SAI WAN THAN DO SUCH A DISGUSTING AND ILLEGAL THING!
BECAUSE... BECAUSE I'M SO PRETTY. WHAT DO YOU KNOW? I CAUGHT THE EYE OF THAT RICH MAN. COULDN'T YOU SEE THE LOOK IN ITS EYES? IT WAS EVEN MORE PERVERTED THAN YOURS!
CRAZY!?

THAT YOU CAUGHT HER EYE ISN'T THAT IMPOSSIBLE... HOW AM I PERVERTED?
HUH? WHERE DID SHE GO?
I WONDER WHERE SHE WENT.
IT SEEMS LIKE THAT PERVERTED MAN IS GONE!
SURE SINCE YOU'RE PAYING...
IF YOU'RE HUNGRY, LET'S GO EAT NOODLES! MY TREAT!

SLURP
HOT
SLURP
IS THERE SOMETHING ON MY FACE? WHAT ARE YOU LOOKING AT?
HOW OLD ARE YOU?
IS
SO YOUNG
YOU'RE PRETTY YOUNG TOO YOU SEEM TO HAVE A LOT OF FREE TIME ARE YOU REALLY A LAWYER?
SLURP
OH, NO! WHY AM I STILL HERE? I'M SUPPOSED TO GO TO THE MAINLAND TODAY TO GO TO COURT WITH SOMEONE IN DEAD I COMPLETELY
YOU'RE REALLY A LAWYER?
ANYONE HIRING YOU WOULD BE IN TROUBLE
HOW COME I'M SO ABSENT MINDED EVERY TIME I BUMP INTO YOU!
OLD MAN YOU WANNA SLEEP WITH ME?

IS SHE REALLY UGLY?
I DON'T WANT YOU TO SEE
EH? YOU HAVE A FIANCE? WHAT DOES SHE LOOK LIKE? YOU MUST HAVE A PHOTO OF HER!
YEAH! I ALREADY HAVE A FIANCE. WHY WOULD A YOUNG GIRL LIKE YOU CATCH MY EYE?
HA, HA! YOU HAVE TO THINK ABOUT IT. SO IS THAT A YES OR A NO? OLD MAN, I WAS ONLY KIDDING YOU! WHY IS YOUR EXPRESSION SO SERIOUS?
DON'T TELL ME YOU LIKE A GHOST?
DON'T YOU THINK THAT THAT SILHOUETTE IS VERY FAMILIAR?
BUT I NEVER GOT TO SEE HER FACE CLEARLY. ONLY A SILHOUETTE
EVER SINCE I WAS 5 I'VE BEEN SEEING THAT GIRL IN MY DREAMS
WHY IS THERE A PAPER CUT OUT OF A LONG-HAIRED WOMAN'S SILHOUETTE STUCK NEXT TO YOU?

COULD IT BE THAT THE HEAVENS CHOSE ME TO BE THE GIRL IN YOUR DREAMS?
HA, HA, HA! I WAS ONLY JOKING AGAIN! WHY ARE YOU SO SERIOUS!?
I'M WARNING YOU, DON'T TAKE ME SERIOUSLY OR YOU'LL REGRET IT
HMP! WHERE IS MY MONEY?
BILL, PLEASE
RUO WANG!
SHE TELLS ME NOT TO BE SO SERIOUS DO I REALLY LOOK THAT SERIOUS?
HEY LITTLE, HEY RUO WANG
I'VE E TEN MY FILL, SO I'M LEAVING.

RUO WANG!
BYE!
RUO WANG
DON'T WORRY I'LL CALL SOMEONE TO COME PAY THE BILL. PLEASE GIVE ME ANOTHER COFFEE
SADDENED? IS IT BECAUSE OF SEEING HER LIVE LIKE THIS?
HOW COME EVERY TIME I MEET HER, I END UP GETTING FOOLED LIKE AN IDIOT?
BUT I DON'T EVEN GET ANGRY AND I EVEN GET A HAPPY FEELING

ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

scanned, edited, proofed

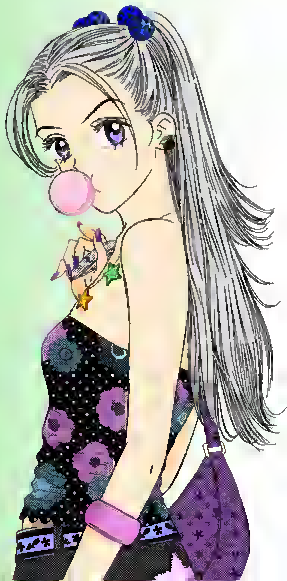
tenchimal

translated

lemoniceblock

*TL Her name translates to "if wish" but it's the Catholic/Christian transliteration of the name "John" the normal umeligious transliteration of the name John however is written and spoken in a different way

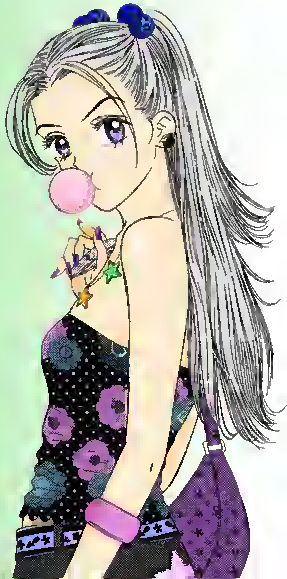
**TL This is also a pun since the last syllable of "sleeping" sounds the same as the syllable that means "religion"



ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea, moozchan, yue
proofed
sophendo
qc
ptnzy



Chapter 3*再遇孤女
WHY IS HE BEING SO POLITE? WHAT HAPPENED?
THANKS SO MUCH _ FOR SAVING ME AGAIN
THANKS FOR SAVING YOU?
OH, NEVER MIND LET'S GO
WHAT HAPPENED?
AH ZHI- I'M SORRY
I THINK I'VE MET _ SOMEONE I'VE WANTED TO MEET SINCE I WAS 5 YEARS OLD
WHY DID HE SAVE ME TWICE?!
YOU RUN BACK HERE EVERYDAY! WHY ARE YOU SO USELESS?
AND I WAS NEARLY CAUGHT JUST NOW!
I'M REALLY SORRY! I WAS AFRAID JUST NOW, BUT I GOT LUCKY
A SALE!

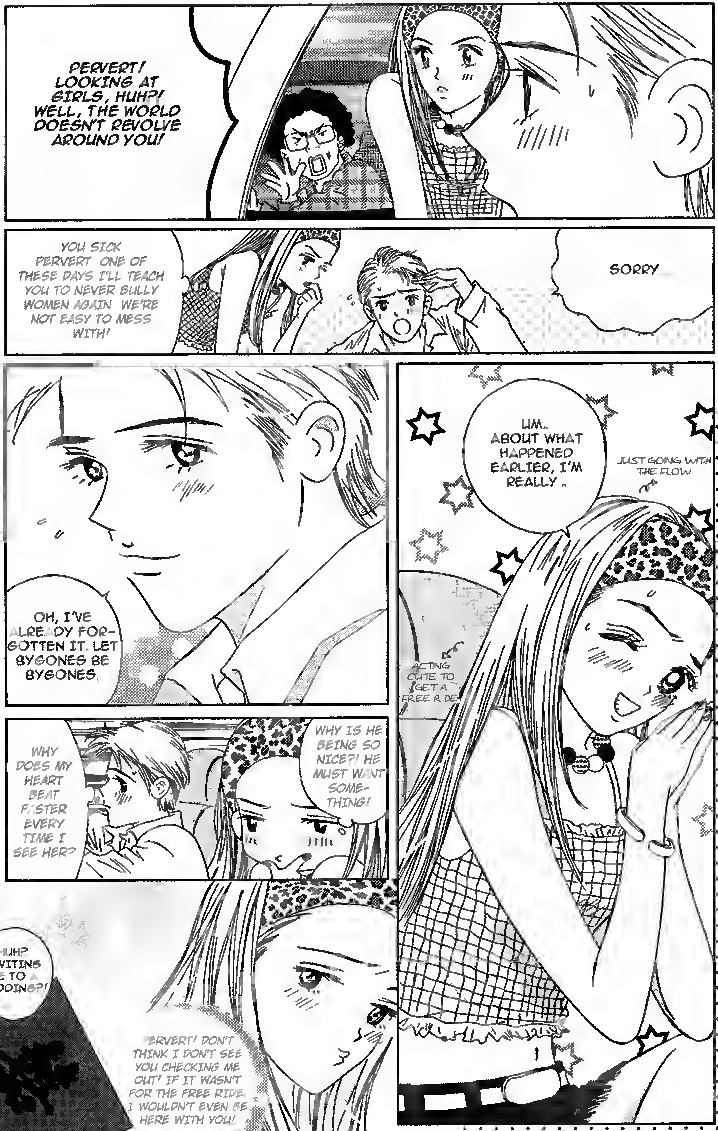
WAH! HOW MANY SALES DID YOU MAKE TODAY?
ONE!
THIS PERSON MUST BE REALLY RICH TO HAVE MORE THAN $1000 IN CASH.
HUH .. I STOLE ALL OF HIS MONEY. WHAT IF HE'S NOT ABLE TO PAY THE BILL AND HAS TO WASH DISHES NOW? OH WELL. IT'S NONE OF MY BUSINESS. ANYWAY ..
TAKE IT BACK. THIS IS YOURS.
I HAVE MY OWN MEANS. I CAN'T TAKE YOUR MONEY.
YOU TAKE IT! I KNOW YOU HAVEN'T PAID RENT FOR THREE MONTHS ALREADY.
RUO WANG...
IT... WAS IT'S ENOUGH TO SPEND FOR A WEEK. BEING A MAN, YOU HAVE IMPORTANT THINGS TO TAKE CARE OF. NO YOU NEED THE MONEY MORE.
EVER SINCE I WAS FIVE, YOU'VE BEEN THE ONLY MAN FOR ME. I DON'T WANT ANYONE ELSE!
I'M SO USELESS AND UNFORTUNATE. YOU'LL ONLY HAVE HARD TIME IF YOU STAY WITH ME. IF YOU FIND A BETTER MAN, GRAB THE CHANCE AND DON'T LET HIM GO.

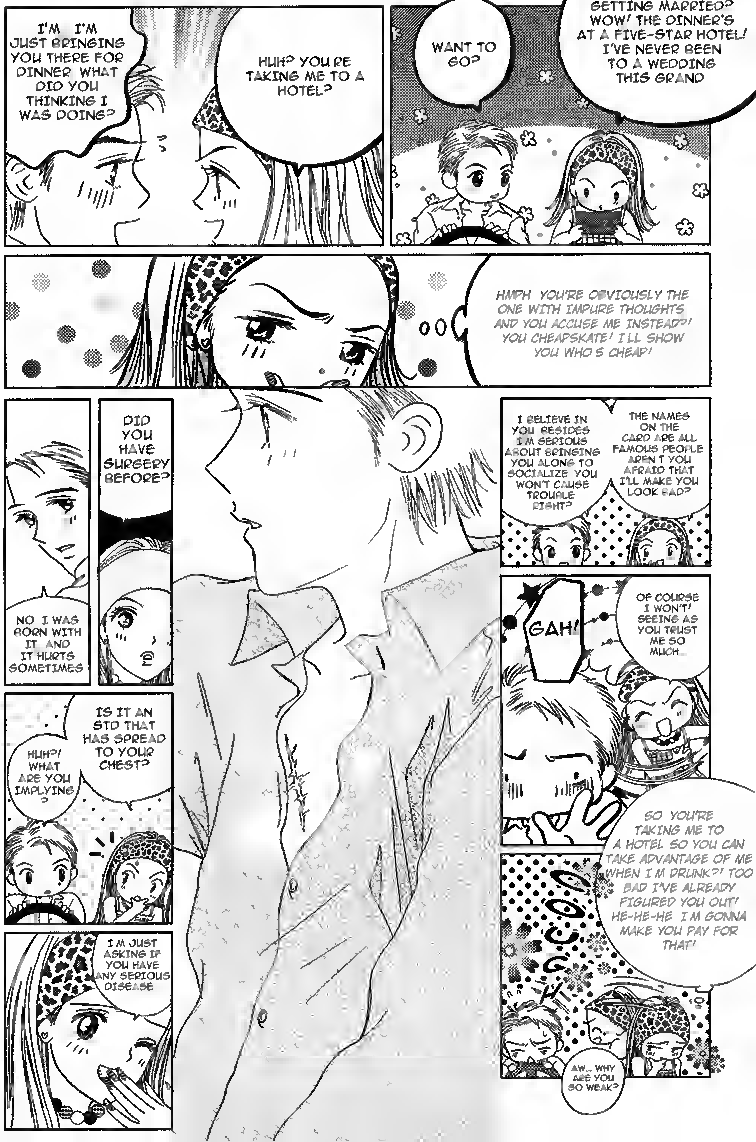
WHY ARE YOU SULKING?
WHEN YOU TURN SIXTEEN IN A FEW MONTHS, THE ORPHANAGE WILL KICK YOU OUT. BUT I'LL DEFINITELY FIND A JOB BY THEN, SO I CAN SUPPORT YOU
ONLY YOU WOULD KNOW IF THAT'S THE TRUTH
OH, MY COLLEAGUE IS GETTING MARRIED? HE WROTE BOTH OUR NAMES ON THE WEDDING INVITATION...
YOU'RE STILL JEALOUS? IT'S ONLY A COINCIDENCE THAT SHE RESEMBLES THAT PERSON IN MY DREAMS. AND BESIDES SHE'S YOUNG, SO I TREAT HER LIKE A YOUNGER SISTER. I'VE NO FEELINGS FOR HER
I'LL MAKE IT UP WITH YOUR COLLEAGUE WITH A MEAL WHEN I'M FREE
WHAT BAD TIMING!
AS THOUGH WE'RE MARRIED ALREADY
SATURDAY? BUT I HAVE AN IMPORTANT CLIENT COMING THAT DAY!

RUO WANG IS YOUR FAMILY CATHOLIC?
YEAH RIGHT THEY ONLY BELIEVE IN SLEEPING!
YOUR COLLEAGUE'S YOUNGER THAN YOU BY A YEAR BUT HE'S ALREADY GETTING MARRIED HOW ABOUT YOU?
HIS FIANCE'S RICH SO HE'S AFRAID SHE'LL DUMP HIM FOR A RICHER GUY THAT'S WHY HE'S SO ANXIOUS TO MARRY HER
WAIT SO YOU'RE SAYING THAT SINCE I'M NOT AS SUCCESSFUL AS YOU YOU'RE NOT AFRAID OF LOSING ME?
ZHI, YOU'RE THINKING TOO MUCH!
I DUNNO I JUST FEEL INSECURE RIGHT NOW
I'M SORRY I SAID SOME INCONSIDERATE THINGS HEY DO YOU BELIEVE IN FATE?
IF I DO, THEN YOU TWO MUST REALLY BE FATED!
SOMETIMES YOU MEET PEOPLE WHO WITH JUST ONE GLANCE, MAKE YOU FEEL AS IF YOU WOULD BE HAPPY BEING WITH THEM BUT I'M SURE THIS FEELING IS VERY BRIEF
SO YOU ADMIT THAT YOU DO HAVE FEELINGS FOR THAT GIRL!

WHEN I MET YOU FOR THE FIRST TIME, I SWORE TO MYSELF THAT I WOULD MARRY YOU!
BUT, EVEN THOUGH I DREAMT ABOUT SOMEONE LIKE HER I MET YOU IN REAL LIFE
I STUDIED LAW BECAUSE I WANTED THE HONEST TRUTH NOT DELUSIONS AND LIES
REALLY?
BYE!
WE JUST MET ONCE. IT'S NOT LIKE I'LL SEE HER AGAIN! AH ZHE IS SO SILLY TO GET JEALOUS OVER HER

HUH? WHY DOES SHE KEEP REAP-PEARING?
I CAN'T SEE HER OR AH ZHI'LL MISUN-DERSTAND ME AGAIN
OH SHE'S LEAVING!
YO, BUTTHEAD! STOP LOOKING AT GIRLS! YOU'RE BLOCKING TRAFFIC!
OH, IT'S THAT PERVERT! WHO IS HE CHECKING OUT THIS TIME?


PERVERT! LOOKING AT GIRLS, HUH?! WELL, THE WORLD DOESN'T REVOLVE AROUND YOU!
YOU SICK PERVERT. ONE OF THESE DAYS I'LL TEACH YOU TO NEVER BULLY WOMEN AGAIN. WE'RE NOT EASY TO MESS WITH!
SORRY
OH, I'VE ALREADY FORGOTTEN IT. LET BYGONES BE BYGONES.
UM.. ABOUT WHAT HAPPENED EARLIER, I'M REALLY..
JUST GOING WITH THE FLOW
ACTING CUTE TO GET A FREE RIDE
WHY DOES MY HEART BEAT FASTER EVERY TIME I SEE HER?
WHY IS HE BEING SO NICE?! HE MUST WANT SOMETHING!
HUH? INVITING ME TO WEDDING?!
PERVERT! DON'T THINK I DON'T SEE YOU CHECKING ME OUT! IF IT WASN'T FOR THE FREE RIDE, I WOULDN'T EVEN BE HERE WITH YOU!

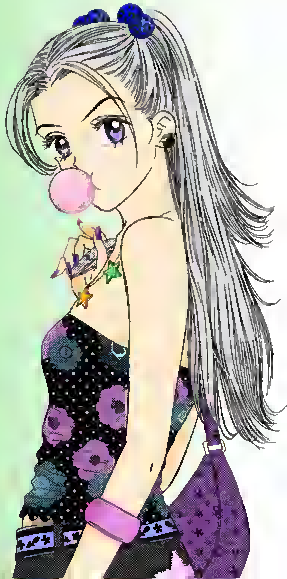

I'M I'M JUST BRINGING YOU THERE FOR DINNER WHAT DID YOU THINKING I WAS DOING?
HUH? YOU'RE TAKING ME TO A HOTEL?
WANT TO GO?
EH? SOMEONE'S GETTING MARRIED? WOW! THE DINNER'S AT A FIVE-STAR HOTEL! I'VE NEVER BEEN TO A WEDDING THIS GRAND
HMPH YOU'RE OBVIOUSLY THE ONE WITH IMPURE THOUGHTS AND YOU ACCUSE ME INSTEAD?! YOU CHEAPSKATE! I'LL SHOW YOU WHO'S CHEAP!
DID YOU HAVE SURGERY BEFORE?
NO I WAS BORN WITH IT AND IT HURTS SOMETIMES
I BELIEVE IN YOU BESIDES I'M SERIOUS ABOUT BRINGING YOU ALONG TO SOCIALIZE YOU WON'T CAUSE TROUBLE RIGHT?
THE NAMES ON THE CARD ARE ALL FAMOUS PEOPLE AREN'T YOU AFRAID THAT I'LL MAKE YOU LOOK BAD?
GAH!
OF COURSE I WON'T! SEEING AS YOU TRUST ME SO MUCH...
IS IT AN STD THAT HAS SPREAD TO YOUR CHEST?
HUH?! WHAT ARE YOU IMPLYING?
SO YOU'RE TAKING ME TO A HOTEL SO YOU CAN TAKE ADVANTAGE OF ME WHEN I'M DRUNK?! TOO BAD I'VE ALREADY FIGURED YOU OUT! HE-HE-HE I'M GONNA MAKE YOU PAY FOR THAT!
I'M JUST ASKING IF YOU HAVE ANY SERIOUS DISEASE
AW... WHY ARE YOU SO WEAK?

MY CLOTHES ARE SO FORMAL THAT I TAKE AN HOUR TO GET READY!
JUST DRESS FORMALLY DO YOU NEED TO BUY SOME CLOTHES?
OH YEAH! WHAT SHOULD I WEAR TO A HIGH-CLASS HOTEL?
HEY!
WHY IS SO LATE?
HUH...?

ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea, moozchan
proofed
sophendobot
qc
lacusclynel



HEY! OLD MAN!
BAPE
DR.ŻAIUS
BENJAMIN

WHAT AM I GOING TO DO? NO, I HAVE TO GET YOU PROPER CLOTHES
I ♥ HK
ISN'T THIS FORMAL ENOUGH?
YOU... WHY ARE YOU DRESSED LIKE THIS?
LET'S GO! STOP THINKING SO MUCH, YOU BIG-SHOT LAWYER!
SEXY
I AM STYLISH!
WHY DO I FEEL LIKE SOMEONE'S STARING AT ME WITH LUSTFUL EYES?

WHAT ARE YOU LOOKING AT, YOU CHEAPSKATE PERVERT?! GO HOME AND SCREW YOURSELF!
BEN YI? WHY ARE YOU SO LATE?
EH?
HEY, YOU PROMISED ME THAT YOU WOULDN'T CAUSE ANY TROUBLE...
NICE TO MEET YOU.
SHE'S GETTING DRESSED UPSTAIRS IN THE PRESIDENT'S SUITE. I'LL TAKE YOU TO HER LATER
CONGRATULATIONS!
NOW WHERE'S THE BRIDE?
AH ZHI HAS SOMETHING SCHEDULED SO SHE WON'T BE COMING. THIS IS HER COUSIN. SHE JUST CAME BACK FROM FRANCE
HUH? WHERE'S AH ZHI? AND WHO'S SHE?
IS THERE ANYTHING GOOD TO EAT HERE?

*NOTE: THIS WAS SAID IN ENGLISH

WHAT WERE YOU TRYING TO DO?!
GO TO HELL!
WHAT THE...
ARE YOU KIDDING ME? I'VE ALWAYS BEEN JEALOUS THAT YOU HAD SUCH A PRETTY GIRLFRIEND LIKE AH ZHI.
YOU NEVER CHANGE, DO YOU? ALWAYS KISSING THE PRETTY GIRLS!
HA!
DON'T YOU THINK SHE'S SPECIAL?
AND BESIDES YOU CALL HER HOT? I THINK YOUR EYES GOT WORSE AFTER UNDERGOING LASIK*
HA HA
A TOAST TO THE GROOM

*NOTE: LASER EYE SURGERY

ARE WE ONLY DRINKING A GLASS OF WINE? YOU CAN'T BE THAT WEAK, CAN YOU? JUST DRINK THE WHOLE BOTTLE!
IS THIS WINE?
SINCE YOU'VE BEEN LIVING IN FRANCE YOUR TOLERANCE FOR ALCOHOL MUST BE QUITE HIGH!
HUH?
WHY AREN'T THE TWO OF YOU DRINKING?
Yeah
THE GROOM SHOULD DRINK MORE!

FINE! I'M GAME!
WAS I WRONG IN BRINGING HER HERE?
YOU SHOULD STOP DRINKING ALREADY
I'VE NEVER LOST TO A FAT PERSON BEFORE! EVEN THE FAT WOMAN AT THE SUPERMARKET HAS NEVER DEFEATED ME
GULP
HAS ANYONE EVER TOLD YOU THAT YOU'RE ACTUALLY VERY HANDSOME?

IT'S MORE LIKE NO ONE HAS EVER DENIED MY GOOD LOOKS!
BUT WHENEVER I LOOK AT YOU, I HATE YOU FROM TOP TO BOTTOM...
YOU REALLY SHOULD STOP DRINKING NOW...
RUO WANG...
RUO WANG...!
I CAN'T KEEP UP!
ADMITTING DEFEAT ALREADY? TRYING TO BEAT ME? YOU'RE NOT UP TO PAR!

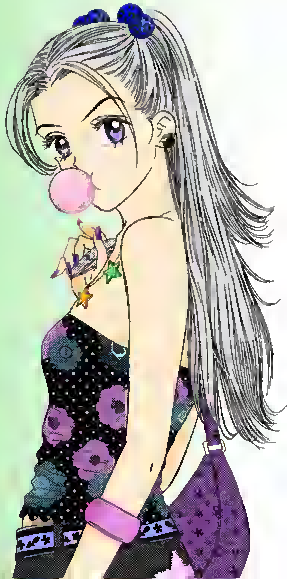
SIR, TO WHICH FLOOR ARE YOU HEADED?
I DON'T LOOK LIKE A MOLESTER DO I?
THE BASEMENT, THANK YOU!
ZHI?

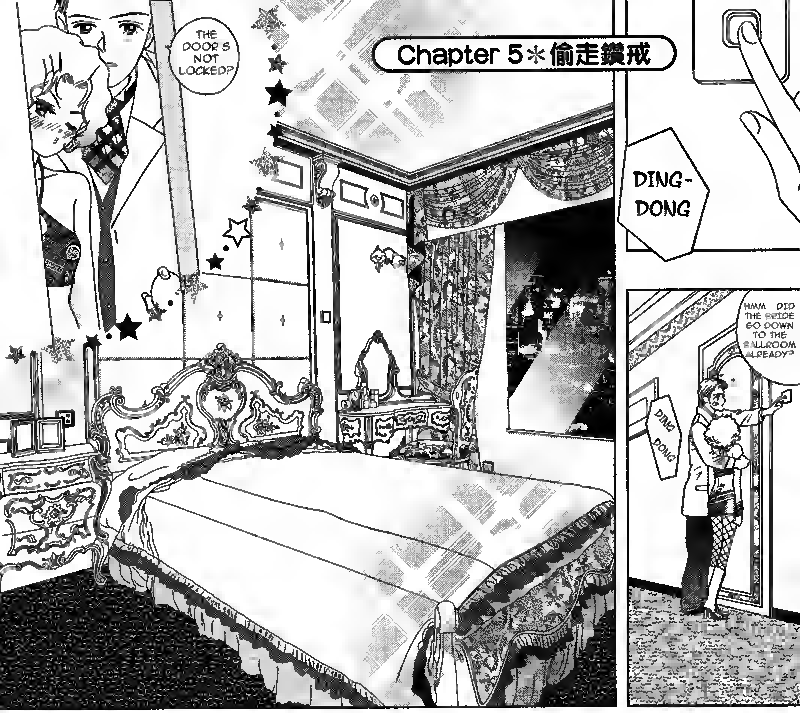
--END OF BLIND POINT LAKE CHAPTER 04--

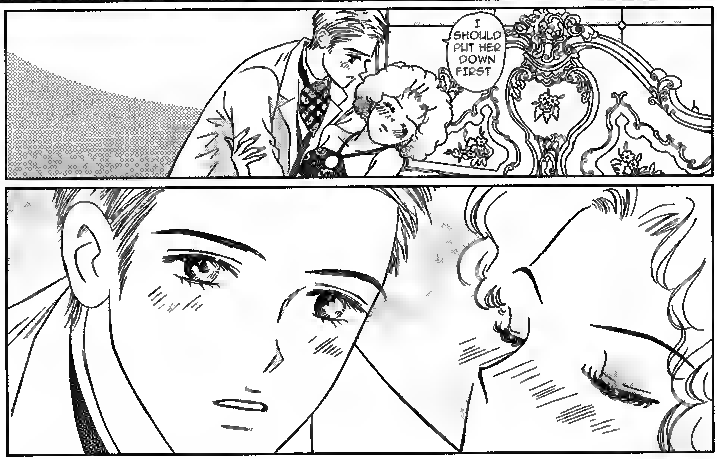
ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea, moozchan
proofed
sophendobot
qc
lacusclynel




Chapter 5*偷走鑽戒
THE DOOR'S NOT LOCKED?
DING-DONG
HMM. DID THE BRIDE GO DOWN TO THE BALLROOM ALREADY?
DING-DONG


I SHOULD PUT HER DOWN FIRST

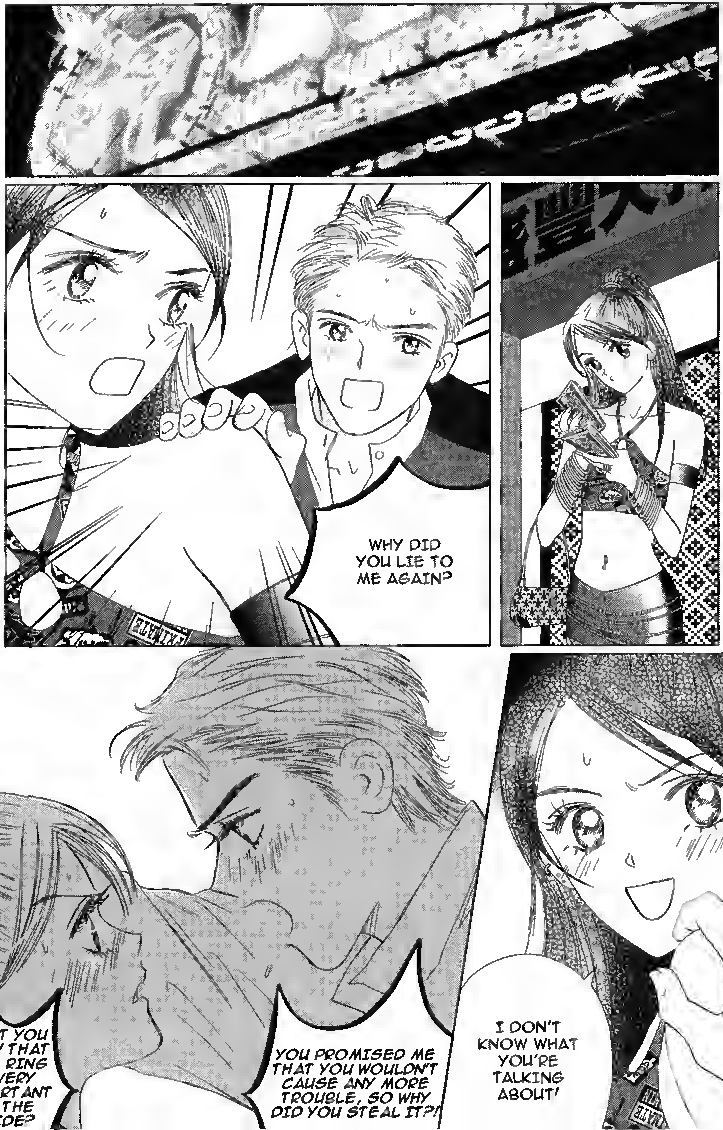
COME CLOSER AND I'LL KILL YOU!!

WHAT AM I DOING? WHY DO I FEEL LIKE KISSING HER? SHE'S JUST A YOUNG GIRL
CLOSE EYES
RUSTLE
AT LEAST HE HAS A CONSCIENCE, HUH?
OR NOT, LOOKS LIKE HE'S JUST GOING TO BATHE FIRST...
WHEN I SAW HER FACE THAT WAS AS RED AS AN APPLE I WANTED TO KISS HER BUT THAT WOULD MEAN I'D BE BETRAYING AH ZHI.
WHAT'S HAPPENING TO ME?

EH?
WOW!
TAP
TAP
WAKE UP! THERE'RE SO MANY GUESTS HERE WHAT CAN I DO BY MYSELF?!
OOPS! I FORGOT TO WEAR THE DIAMOND RING
HAVE YOU SEEN BEN YI?
HE JUST LEFT!
?
EH? BEN YI? WHAT ARE YOU DOING HERE?
A WIG?
IS SHE GONE? RUO WANG!

EH? WHERE'S MY DIAMOND RING?!
MAKE YOURSELF COMFORTABLE THEN
I'M A LITTLE DRUNK SO I CAN'T POSSIBLY DRIVE YET MA WEI SAID I COULD COME UP HERE TO REST BEFORE GOING HOME
DIAMOND RING?
I SHOULDN'T HAVE LEFT HER ALONE!
IT'S MY WEDDING RING FROM MA WEI!
AND BE YOU HAVE THE SUPPORT AND LOVE OF YOUR FAMILY, FRIENDS, AND TEACHERS. EVEN THOUGH YOU ARE ON THE OTHER SIDE OF THE EARTH, I BELIEVE YOU FEEL SATISFIED AND HAPPY. DEAR, YOU WILL ALWAYS BE IN OUR HEARTS.
WITH LOVE
XUE QING

BEN YIP!
WHERE COULD HE BE?
BEN...
TAXI
SHE MUST BE NEAR THE CHURCH I ALWAYS SEE HER THERE.
MISTER I'VE BEEN DRIVING AROUND IN CIRCLES FOR A WHILE NOW WHERE DO YOU EXACTLY WANT TO GO?


WHY DID YOU LIE TO ME AGAIN?
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!
YOU PROMISED ME THAT YOU WOULDN'T CAUSE ANY MORE TROUBLE, SO WHY DID YOU STEAL IT?!
DON'T YOU KNOW THAT THIS RING IS VERY IMPORTANT TO THE BRIDE?

EH?
WE'RE AT THE PAWN SHOP AND YET YOU'RE STILL DENYING IT.
WHAT? I'M BORROW ME IT JUST TO TAKE A LOOK. WHAT ARE YOU SO WORRIED ABOUT? HERE. TAKE IT BACK. SINCE YOU DON'T TRUST ME. LET'S NOT MEET AGAIN!
DON'T YOU KNOW HOW IMPORTANT IT IS?!
WHY DID YOU STEAL IT?!
DUO WANG!
BEN YI, WHY ARE YOU HERE?

AFTER BEING IN THE MANGA BUSINESS FOR SO LONG, THIS IS THE FIRST TIME I AM CHOOSING A GIRL LIKE DUO WANG FOR THE FEMALE LEAD. SHE IS SEXY (^O^) AND PICKS POCKETS FOR A LIVING (AND CAN CUSS QUITE WELL, TOO!) SO SHE SEEMS LIKE A REALLY HOT CHARACTER TO HELP ME FORTIFY DUO WANG'S CHARACTER. SCRIPT WRITER LEE ZHI ESPECIALLY GOT LOTS OF REFERENCE MATERIALS FOR ME (THANK YOU!). I WOULD ALWAYS NOTICE HOW THE HOT GUYS AND GIRLS DRESS WHEN I GO OUT IN AN ATTEMPT TO IMPROVE MY FASHION SENSE. ^O^

GET AWAY FROM ME!
I'M SORRY I ACCUSED YOU WRONGLY!
I DON'T LIKE YOU!
RUO WANG
WHEN YOU SAID THAT YOU DIDN'T LIKE
I SUDDENLY FELT SO LONELY.
BUT THIS RING GAVE ME COMFORT!
!!
WHY DO I CARE SO MUCH ABOUT HOW YOU FEEL TOWARDS ME?!

BEN YI! WHERE'S THE LITTLE FOX?
THERE'S SOMETHING
THANK YOU FOR COMING TO THE WEDDING!
I HEARD THAT THE BRIDE'S $100 000 DIAMOND RING FROM SOUTH AFRICA IS MISSING!
THAT LAWYER MUST HAVE STOLEN IT! WHAT'S A BROWN MAN DOING LURKING AROUND SUSPICIOUSLY IN THE BRIDE'S ROOM?
HUH?
HERE'S THE RING!
THEN I NEED TO TELL YOU SOMETHING YOU HAVE TO BELIEVE ME!
EVERYONE KNOWS ABOUT THIS INCIDENT ALREADY?!
I TRIED VERY HARD TO GET IT BACK FOR YOU WHAT I HATE THE MOST IS WHEN PEOPLE DON'T BELIEVE THAT WHAT I SAY IS TRUE
JUST IGNORE THOSE BUSY-BODIES DO YOU THINK THAT I DON'T KNOW YOUR CHARACTER BY NOW?!
OF COURSE I BELIEVE YOU!
JUST SAY IT!
AND YOU DON'T HAVE TO LOOK FOR IT NEXT TIME!
THANK YOU SO MUCH, MA WEI!
WE ALWAYS STICK BY EACH OTHER
OF COURSE, I'M YOUR ASSISTANT AND RIGHT-HAND MAN. SO WHY SHOULDN'T I BELIEVE IN YOU?

EVEN YOUR WEDDING RING IS A FAKE?
MY WIFE DOESN'T KNOW SO DON'T SPILL THE BEANS!
HUH?!
HUH?!
THIS RING IS A FAKE
I WON'T ASK YOU WHERE YOU FOUND THE RING, BUT JUST DON'T TELL THE OTHERS THAT IT'S FAKE..
-RUO WANG, SHE KNEW ALONG
IF WE DON'T ADMIT IT, THEN WHO WOULD KNOW? BESIDES MY WIFE IS RICH IF SHE WEARS IT, WHO WOULD SUSPECT THAT IT'S A FAKE?!
I THOUGHT THAT SHE WOULD CHANGE BECAUSE OF OUR PROMISE BUT IT TURNS OUT THAT I WAS THE ONLY ONE THAT WAS SERIOUS ABOUT IT
THAT'S HER! LOOKS LIKE THE RICHER HE IS THE MORE HE WANTS TO STEW..
STEALING THE BRIDE'S WEDDING RING HE'S SUCH A JERK!
EH?!

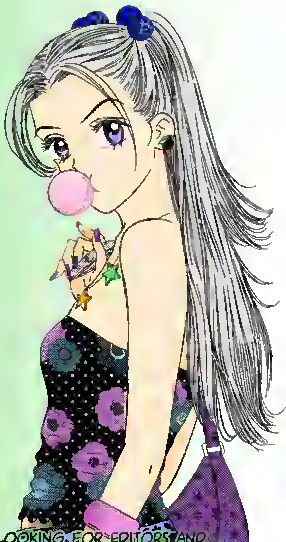
I SHOULD GET SOME POINTERS FROM HIM. THE GIRLS KEEP GETTING PRETTIER!
BUT IN THE END, YOU FOUND YOUR WAY!
ZHI I'M SORRY! I THINK... I LOST MY WAY!
ZHI?!
I'VE BEEN LOOKING FOR YOU. I THOUGHT WE WOULD EVENTUALLY MEET AFTER GOING AROUND IN CIRCLES
BEN YI...
I MARRY YOU...?
HOW ABOUT IT? SHALL WE?
GET MARRIED?!
BEN YI, WHY DON'T WE... GET MARRIED?
AHEM! LOBBY!
ZHI!

--END OF BLIND POINT LAKE CHAPTER 05--

ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

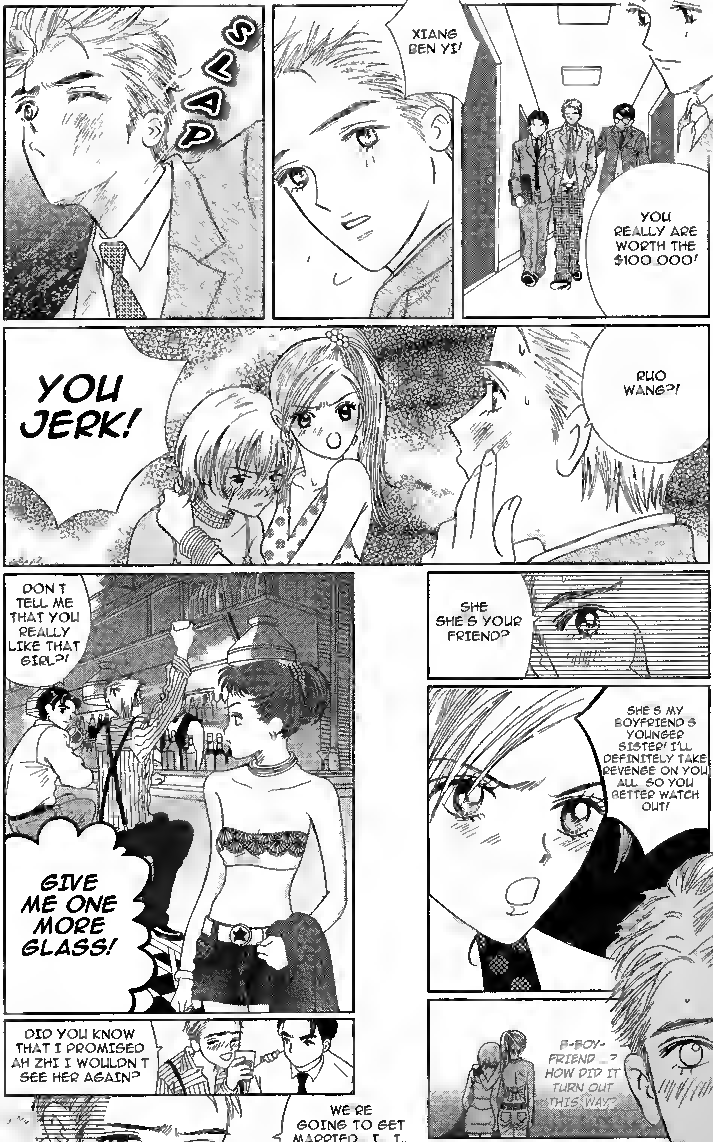
scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea, moozchan
proofed
sophendobot



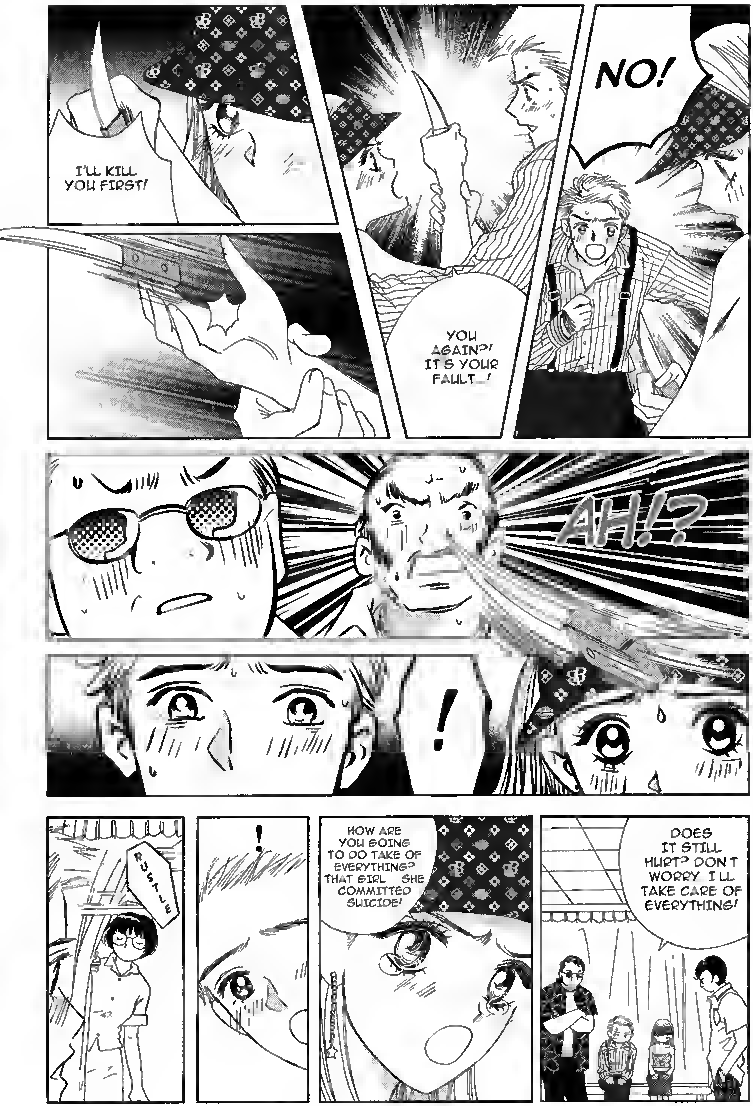
LOOKING FOR EDITORS AND JAPANESE TRANSLATORS. COME SEE US AT #AMBROSIA@IRC.ICHIGHWAY.NET

IN COURT
YOU SAID THAT MY CLIENT BROUGHT YOU BACK TO HIS HOUSE AFTER YOU WERE DRUNK, WHICH WOULD THEN IMPLY THAT YOU WERE AN UNWILLING PARTY?
YES
HOW MANY GLASSES OF ALCOHOL DID YOU DRINK AND WHAT KIND?
HALF A GLASS OF BRANDY, AND HE KNOWS THAT I HAVE A LOW TOLERANCE FOR ALCOHOL.
Chapter 6＊誤會重重
WHAT IS YOUR OCCUPATION?
I'M A BAR HOSTESS, BUT I ONLY DRINK WITH THE CUSTOMERS. NOT GO TO BED WITH THEM.
I'M IN THE SERVICE INDUSTRY...
COULD YOU BE MORE SPECIFIC?
HOW LONG HAVE YOU BEEN IN "THIS KIND" OF INDUSTRY?
I WASN'T FEELING VERY WELL, AND I WANTED TO GET SOME FRESH AIR SO, WHEN HE SUGGESTED HAVING DINNER TOGETHER, I WENT ALONG. BUT I DIDN'T PROMISE ANYTHING.
IF YOU DON'T SLEEP WITH YOUR CUSTOMERS, WHY DID YOU LEAVE THE CLUB WITH HIM DURING WORKING HOURS?

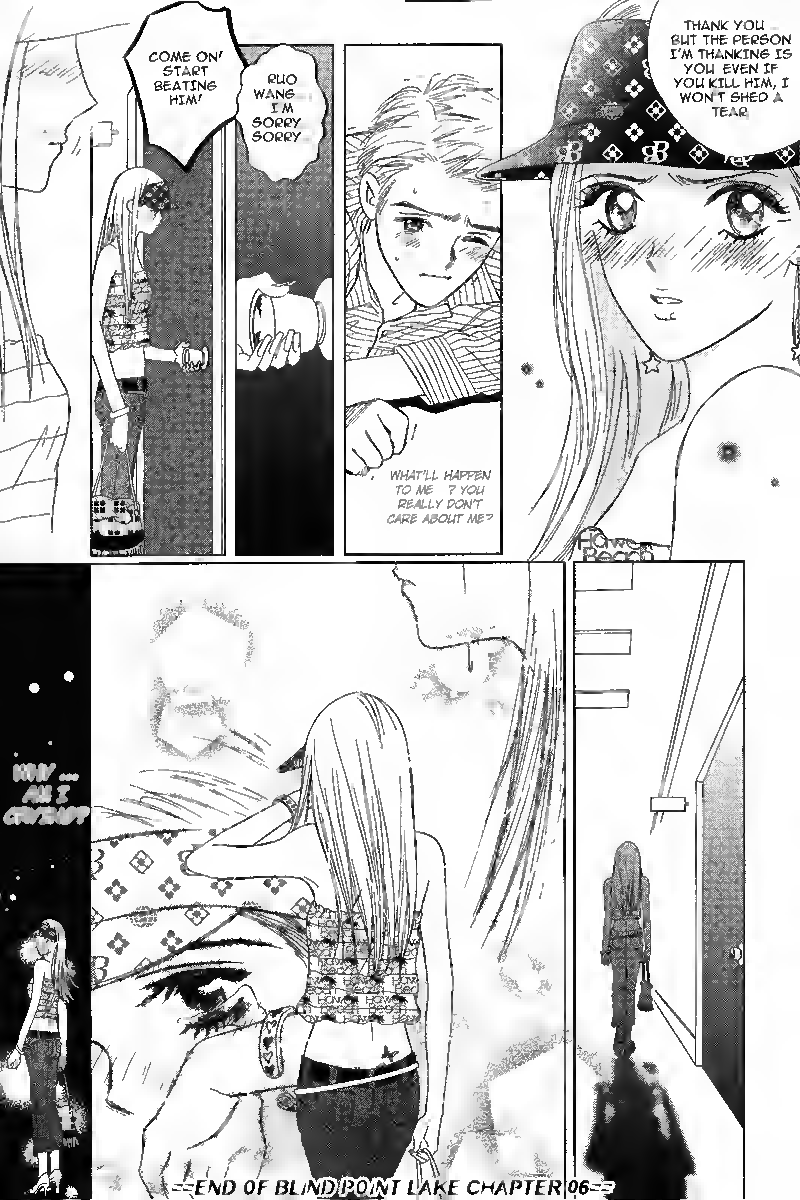
YOU'RE SO CRAZY! TRUE, YOU CAN'T TAKE A WHOLE DAY TO EAT DINNER BUT DO YOU THINK THAT HE CAN HAVE SEX NON-STOP FOR A WHOLE DAY?!
ABOUT A YEAR
SO TO GO OUT WITH YOU HE PAID THE COST TO BRING YOU OUT FOR A WHOLE DAY DID YOU THINK THAT DINNER WOULD TAKE A WHOLE DAY TO EAT?
WATCH YOUR LANGUAGE YOUNG LADY
THIS JERK AGAIN! AND HE'S HELPING THIS PERVERT GET ACQUITTED! DESPICABLE!
BUT YOU DIDN'T REJECT MY CLIENT'S REQUEST WHEN YOU WENT TO DINNER WITH HIM. WHEN YOU GOT IN THE CAR WERE YOU REALLY DRUNK?
YES, BECAUSE I HAD ANOTHER TWO CANS OF BEER.
DID YOU USE HIS PHONE TO CALL THE POLICE?
AT THAT TIME, DID THE POLICE ASK FOR THE ADDRESS?
OF COURSE THEY DID! HOW ELSE WOULD THEY BE ABLE TO COME AND SAVE ME?
YOU'VE BEEN A BAR HOSTESS FOR A YEAR. YOU GOT DRUNK AFTER HALF A GLASS OF WEAKLY AND TWO CANS OF BEER, AND YOU GOT INTO MY CLIENT'S CAR AFTER HAVING DINNER. OUT OF ALL THIS, THE MOST SUSPICIOUS PART IS
WELL, IF YOU WERE REALLY DRUNK THEN HOW DID YOU KNOW AT WHICH DOOR AND WHICH STORY HE BROUGHT YOU TO? ARE YOU SURE YOU REMEMBERED THE CORRECT ADDRESS?
YEAH
YES
SO YOU WERE DRUNK WHEN MY CLIENT CARRIED YOU INTO HIS HOUSE?
HOW DRUNK WERE YOU?
I WAS REALLY DIZZY SO I REALLY DIDN'T KNOW WHERE I WAS WHEN HE WAS ABOUT TO RAPE ME. I TRIED TO BEAT HIM OFF BUT I COULDN'T
I CALLED THE POLICE
AND AFTER THAT?


SLAP
XIANG BEN YI!
YOU REALLY ARE WORTH THE $100,000!
YOU JERK!
RUO WANG?!
DON'T TELL ME THAT YOU REALLY LIKE THAT GIRL?!
GIVE ME ONE MORE GLASS!
SHE SHE'S YOUR FRIEND?
SHE'S MY BOYFRIEND'S YOUNGER SISTER! I'LL DEFINITELY TAKE REVENGE ON YOU ALL. SO YOU BETTER WATCH OUT!
DID YOU KNOW THAT I PROMISED AH ZHI I WOULDN'T SEE HER AGAIN?
WE'RE GOING TO GET MARRIED. I. I..
EX-BOY-FRIEND..? HOW DID IT TURN OUT THIS WAY?

JEEZ. I'M AFRAID HED RUNAWHERE EVERY TIME I SEE HER. MY HEART FEELS SO CONFUSED AND AGITATED I'VE NEVER FELT THIS WAY BEFORE. I REALLY DON'T KNOW WHAT TO DO!
BUT ... ALL I CAN SEE NOW IS HER...
HUH?
EVER SINCE YOU'VE UNDERGONE LASIK, YOU'VE TURNED INTO A DIFFERENT PERSON. I THINK YOUR SURGERY HAS FAILED AND YOU REALLY ARE BLIND. DON'T FORGET! YOU'RE GETTING MARRIED TO AH ZHI NEXT MONTH!
REALLY?! I CAN SELL MY BODY TO REPAY THE DEBT?
SO YOU'RE THAT GUY'S GIRL? YOU'RE KINDA CUTE IF YOU'RE WILLING TO SELL YOUR BODY TO REPAY THE DEBT I'LL LET HIM OFF!
PLEASE GIVE US ONE MORE WEEK TO REPAY THE INTEREST THAT CHAMPION OWES YOU!
HUH? IT'S GUO WANG?!
WHAT ARE YOU DOING
OH BETTER KEEP YOUR WOOO SINCE HE OWES YOU $WOOO I'LL REPAY IT WITH FOUR POUNDS OF MY BODY!
SWISH
HA! YOU'RE GETTING ALL EXCITED OVER THAT?


I'LL KILL YOU FIRST!
NO!
YOU AGAIN?! IT'S YOUR FAULT_!
AH!?
!
RUSTLE
!
HOW ARE YOU GOING TO DO TAKE OF EVERYTHING? THAT GIRL SHE COMMITTED SUICIDE!
DOES IT STILL HURT? DON'T WORRY I'LL TAKE CARE OF EVERYTHING!

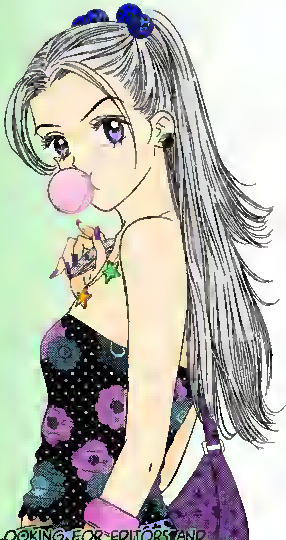
IT'S NONE OF MY BUSINESS HE'S THE ONE WHO STABBED YOU
IF I DON'T CHOP BOTH YOUR HANDS OFF I MIGHT AS WELL CHANGE MY LAST NAME TO YOURS!
TRANSLATOR'S NOTE: IN [redacted] TAKING SOMEONE'S LAST NAME IS A FORM OF HUMILIATION SINCE IT IS IMPORTANT FOR YOUR OWN FAMILY'S NAME TO BE PASSED ON.
DON'T BOTHER HIM ANY-MORE!
THERE! HE AGREED TO PAY THE DEBT SO CHAMPION DOESN'T OWE YOU ANYTHING
LET HER GO! I'LL REPAY WHATEVER SHE OWES YOU
STOP RIGHT THERE, YOU SLUT!
DID YOU TWO SLEEP TOGETHER?
NO! OF COURSE NOT!
WHAM
THIS IDIOT HELPS YOUR BOYFRIEND PAY HIS DEBTS AND YOU'RE JUST WALKING AWAY WITHOUT EVEN A THANK YOU?
I'M NOT GOING TO HOLD BACK SO TAKE A GOOD LAST LOOK AT HIM! ARE YOU REALLY NOT GOING TO THANK HIM AT ALL?


COME ON! START BEATING HIM!
RUO WANG I'M SORRY SORRY
WHAT'LL HAPPEN TO ME ? YOU REALLY DON'T CARE ABOUT ME?
THANK YOU BUT THE PERSON I'M THANKING IS YOU EVEN IF YOU KILL HIM, I WON'T SHED A TEAR
HOW... AM I GOING?
--END OF BLIND POINT LAKE CHAPTER 06--

ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea
proofed
sophendobot
QC
AyaboWakasa



LOOKING FOR EDITORS AND
JAPANESE TRANSLATORS. COME SEE US
AT #AMBROSIA@IRC.RCHIGHWAY.NET

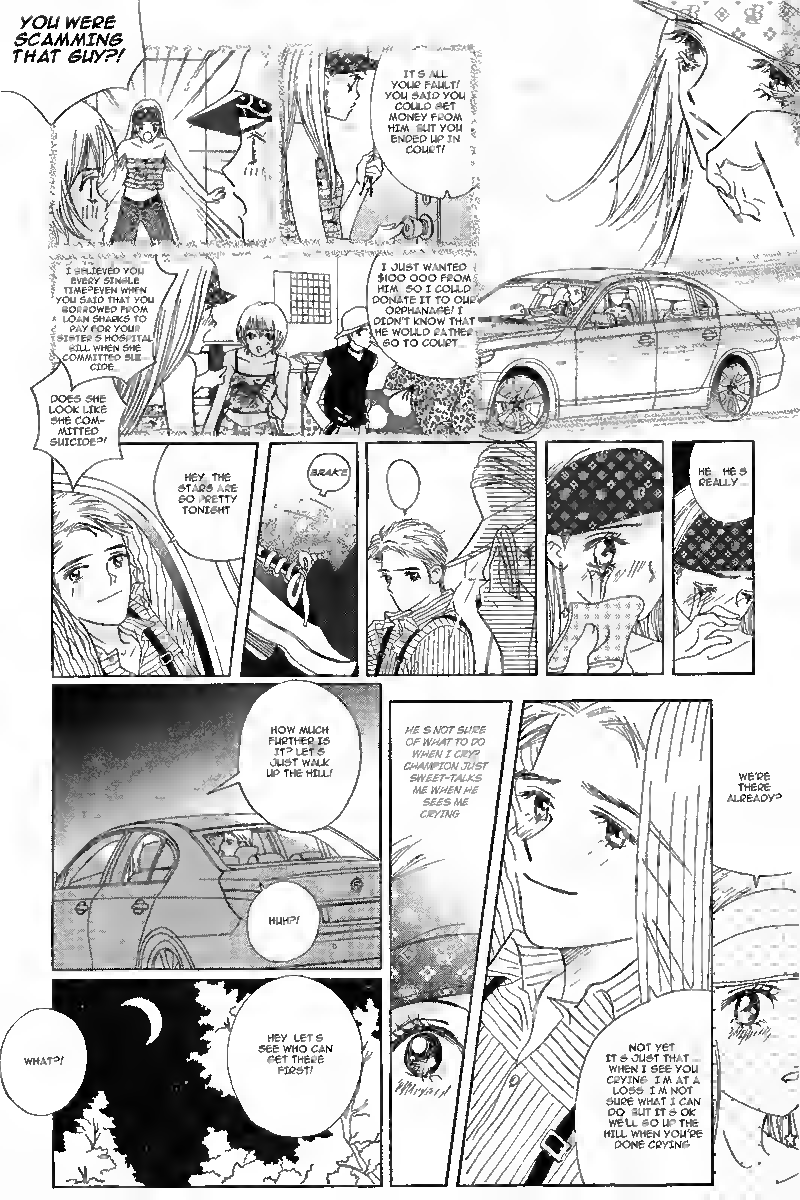
YOU'RE REALLY USELESS. WHY DIDN'T YOU KICK ME HARDER?!
WOW! AREN'T YOU XIANG GEN YI THE LAWYER WHO HASN'T LOST A CASE YET?
WERE YOU EVER IN A GANG?
HUH. YOU REALLY HAVE WHAT IT TAKES TO BE A LEADER!
WHAT A BIG SCAR. I CAN'T BELIEVE A FORMER GANG MEMBER LIKE YOU MADE IT AS A LAWYER!
YOU'RE SO WEAK!
WAIT A MINUTE.
IF IT'S NOT A RAPE CASE I'LL REPRESENT YOU IN COURT.
AH BIG SHOT! I HAVE A CASE THAT HAS BEEN DRAGGING ON FOR YEARS
WELL I'LL PAY OFF THE DEBT AND YOUR MEDICAL FEES WHEN I GET TO MY OFFICE. SO LEAVE.

THEN HOW ABOUT WE GO TO MY BUNGALOW AT BLIND POINT LAKE?
BLIND POINT LAKE?

I... I DON'T WANT TO GO HOME TONIGHT!

BUO WAN?
AH ZHE WILL SURELY MISUNDERSTAND IF SHE SEES ME LIKE THIS...

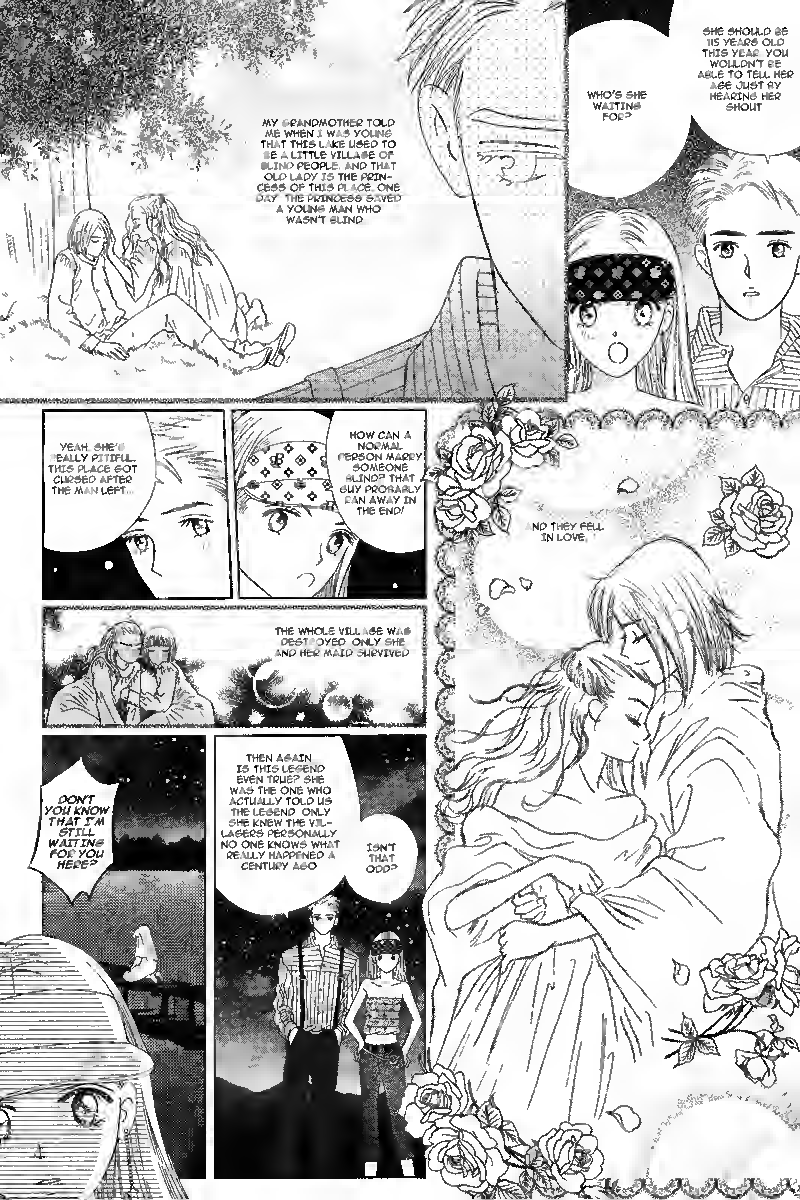
IT'S THIS FAR? WELL, REMEMBER THAT WE'RE GOING TO MASS WITH MY PARENTS THE DAY AFTER TOMORROW.
I... OF COURSE, I'LL REMEMBER... GOOD NIGHT!
MY AUNT ARRIVED SUDDENLY TODAY BECAUSE OF A BUSINESS TRIP. I'M TAKING HER TO THE BUNGALOW SHE LIKES AT BLIND POINT LAKE. SINCE IT'S REALLY FAR, I'LL STAY THERE FOR TWO DAYS BEFORE COMING BACK.


YOU WERE SCAMMING THAT GUY?!
IT'S ALL YOUR FAULT! YOU SAID YOU COULD GET MONEY FROM HIM BUT YOU ENDED UP IN COURT!
I BELIEVED YOU EVERY SINGLE TIME EVEN WHEN YOU SAID THAT YOU BORROWED FROM A LOAN SHARKS TO PAY FOR YOUR SISTER'S HOSPITAL BILL WHEN SHE COMMITTED SUICIDE.
I JUST WANTED $100,000 FROM HIM. SO I COULD DONATE IT TO OUR ORPHANAGE! I DIDN'T KNOW THAT HE WOULD FATHER GO TO COURT...
DOES SHE LOOK LIKE SHE COMMITTED SUICIDE?!
HEY, THE STARS ARE SO PRETTY TONIGHT
BRAKE
HE... HE'S REALLY...
HOW MUCH FURTHER IS IT?! LET'S JUST WALK UP THE HILL!
HUH?!
HE'S NOT SURE OF WHAT TO DO WHEN I CRY? CHAMPION JUST SWEET-TALKS ME WHEN HE SEES ME CRYING
WE'RE THERE ALREADY?
NOT YET IT'S JUST THAT... WHEN I SEE YOU CRYING I'M AT A LOSS I'M NOT SURE WHAT I CAN DO BUT IT'S OK WE'LL GO UP THE HILL WHEN YOU'RE DONE CRYING
WHAT?!
HEY LET'S SEE WHO CAN GET THERE FIRST!

HOW ODD FEW PEOPLE KNOW THESE WAY AROUND BLIND POINT LAKE--EVEN TAXI DRIVERS DON'T KNOW WHERE IT IS- SO HOW DOES SHE KNOW TO WALK THROUGH THE FOREST INSTEAD OF STAYING ON THE MAIN ROAD? IT'S AS IF SHE KNEW THAT THERE'S A SHORTCUT HERE
YOU'RE STILL AN EYESORE, BUT IT DOESN'T MATTER ANYMORE!
WHILE IT'S DARK SO YOU CAN'T SEE MY FACE I WANT TO TELL YOU THAT I'M S-SORRY!
YOU'RE SORRY?
WHY ARE YOU SO SLOW?!
I HAVEN'T WALKED THIS MUCH IN A LONG TIME AND HOW ARE YOU ABLE TO WALK SO FAST IN THE DARK?!
WHY DOES YOUR HAND FEEL SO FAMILIAR?
HEY!
AND... I FEEL LIKE I'VE BEEN HERE BEFORE. WHY DON'T I REMEMBER ANYTHING THOUGH?!
WHAT?
IT'S NOTHING SPECIAL. I CAN JUST SENSE WHAT MY SURROUNDINGS ARE LIKE WHEN IT'S DARK
YOU CAN SENSE IT?
THAT MUST MEAN WE'RE ALMOST THERE. THE LAKE'S UP AHEAD AND THE BUNGALOW'S SOMEWHERE AROUND THERE
HEY, DO YOU HEAR THE SOUND OF RUNNING WATER?
SIGH! YOU'RE A LAWYER WITH NO STAMINA! I'LL HELP YOU!
I'M HUNGRY SO LET'S WALK FASTER!

YOU PERVERT!
WHY IS IT MY FAULT WHEN YOU'RE THE ONE WHO TRIPPED AND ACCIDENTALLY KISSED ME?
I KNOW IT'S NOT YOUR FAULT! BUT I DON'T WANT YOU TO THINK THAT I WAS TRYING TO SEDUCE YOU.
WIPING MEA LIPS
THEN WHY DID YOU CLOSE YOUR EYES?
TRYING TO BE HONEST?
FOR SOME REASON I FEEL LIKE SAYING A LOT OF THINGS TONIGHT
BECAUSE... BECAUSE I REALLY WANTED TIME TO JUST STOP SO I CLOSED MY EYES..
DOES HE REALLY LIKE ME?

WHERE DID YOU GO?!
WHEN I WAS LITTLE SOMEONE TOLD ME THIS "THE DARKER THINGS ARE THE CLEARER THEY BECOME"
HUH?
WHERE DID YOU GO?
IT'S THE LAST OLD LADY OF BLIND POINT LAKE!
WHO WHO SAID THAT?
SHE WAS THE ONE WHO TOLD ME THAT SAYING A LOT OF PEOPLE MOVED OUT OF THE VILLAGE BUT SHE STAYED BEHIND SAYING THAT SHE HAD TO WAIT FOR SOMEONE
THE OLD LADY OF BLIND POINT LAKE?
IT'S MY FAULT, BUT PLEASE COME BACK TO ME!
EH?! IS SHE THE ONE YOU WERE TALKING ABOUT?

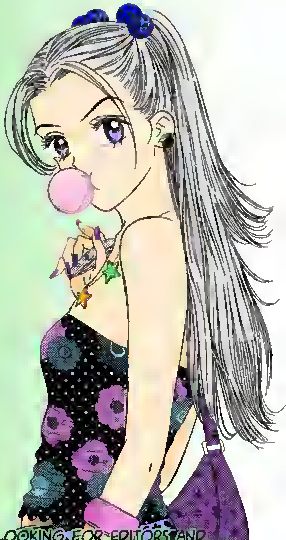

MY GRANDMOTHER TOLD ME WHEN I WAS YOUNG THAT THIS LAKE USED TO BE A LITTLE VILLAGE OF BLIND PEOPLE AND THAT OLD LADY IS THE PRINCESS OF THIS PLACE. ONE DAY THE PRINCESS SAVED A YOUNG MAN WHO WASN'T BLIND.
WHO'S SHE WAITING FOR?
SHE SHOULD BE 115 YEARS OLD THIS YEAR. YOU WOULDN'T BE ABLE TO TELL HER AGE JUST BY HEARING HER SHOUT
YEAH. SHE'S REALLY PITIFUL. THIS PLACE GOT CURSED AFTER THE MAN LEFT...
HOW CAN A NORMAL PERSON MARRY SOMEONE BLIND? THAT GUY PROBABLY RAN AWAY IN THE END!
ND THEY FELL IN LOVE.
THE WHOLE VILLAGE WAS DESTROYED ONLY SHE AND HER MAID SURVIVED
DON'T YOU KNOW THAT I'M STILL WAITING FOR YOU HERE?
THEN AGAIN IS THIS LEGEND EVEN TRUE? SHE WAS THE ONE WHO ACTUALLY TOLD US THE LEGEND ONLY SHE KNEW THE VILLAGERS PERSONALLY NO ONE KNOWS WHAT REALLY HAPPENED A CENTURY AGO
ISN'T THAT ODD?

==END OF BLIND POINT LAKE CHAPTER 07==

ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea
proofed
sophendobot
QC
AyaboWakasa

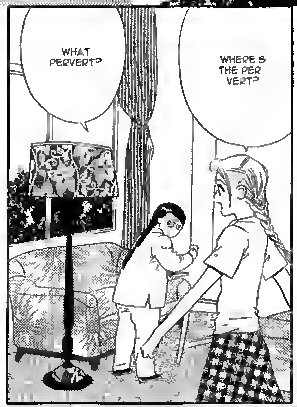


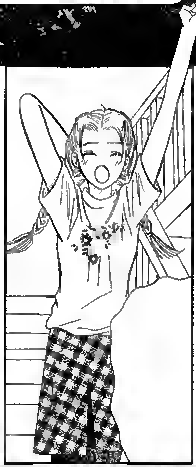
LOOKING FOR EDITORS AND
JAPANESE TRANSLATORS. COME SEE US
AT #AMBROSIA@IRC.RCHIGHWAY.NET

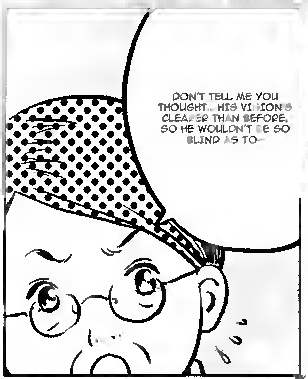
三點湖

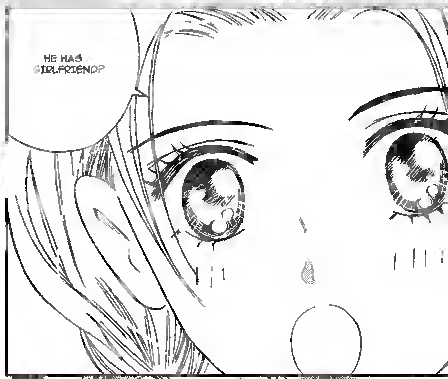
OUR MASTER IS A FINE, INTELLIGENT YOUNG MAN WITH A LOVELY FAMILY AND HE HAS ONLY HAD ONE GIRL FRIEND 'TIL NOW

THE MASTER OF THIS HOUSE! WHO ELSE?!

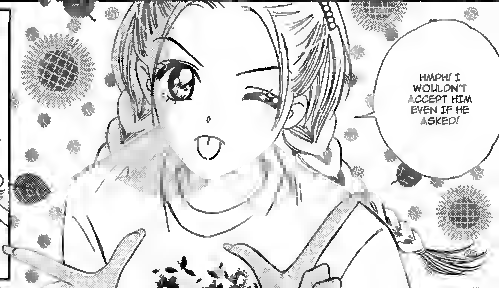

WHAT PERVERT?
WHERE'S THE PERVERT?




DON'T TELL ME YOU THOUGHT... HIS VISION'S CLEARER THAN BEFORE, SO HE WOULDN'T BE SO BLIND AS TO--


HE HAS GIRLFRIEND?

THE YOUNG MASTER IS ACTING STRANGELY. I NEED TO INFORM THE OLD MISTRESS.

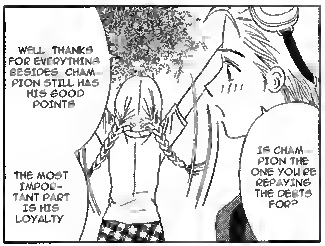

HMPH! I WOULDN'T ACCEPT HIM EVEN IF HE ASKED!

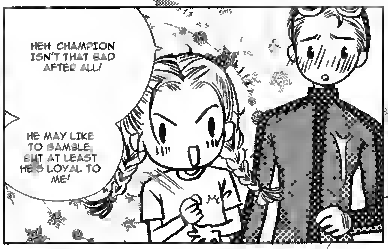
CHAMPION, I MISS YOU!!
BEEP, BEEP
HE'S THE FIRST PERSON IN THE ORPHANAGE TO TALK TO ME
I WANT TO MARRY YOU WHEN I'M OLDER
"PROMISE"
I'LL WAIT FOR YOU!
CHAMPION, YOU BIG, STUPID LIAR!
THE ONE WITH FAITH IN ETERNAL LOVE WILL FIND A WAY OUT. BUT THE ONE WHO LIES WILL FIND A FORKED ROAD.

WHAT DID SHE MEAN BY ETERNAL LOVE AND FORKED ROADS?
HEY!
YOU'RE THE LAST PERSON HERE HUH?
RUO WANG!
LOOK! I FOUND TWO PEARLS IN AN OYSTER!
THAT OLD LADY SURE CAN WALK FAST
OH!

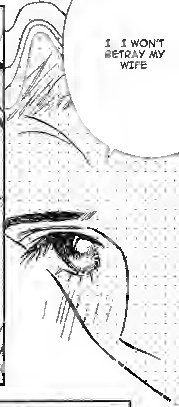
WOW! IT'S SO PRETTY!
COULD YOU GIVE ONE BACK TO ME?
OH, THAT'S RIGHT! YOU HAVE A GIRLFRIEND BUT I GET TO PICK FIRST!
HOW DID YOU KNOW I HAVE ONE?
YOUR MAID TOLD ME!
WHY DOES ALL OF THIS SEEM SO SIMILAR TO MY CHILDHOOD DREAMS?
I WANT THIS ONE!
PLEASE ALLOW ME JUST THIS HUG
I PROMISE THIS'LL BE THE LAST TIME I'M GETTING MARRIED SOON!
GAH! DOING PERVERTED THINGS AGAIN?!

RUO WANG.
16 YEARS
OLD.
YOU'RE SO CHEAP. IF YOU HADN'T GIVEN ME A PEARL, I'D HAVE KICKED YOU INTO THE LAKE BY NOW


WELL, THANKS FOR EVERYTHING BESIDES, CHAMPION STILL HAS HIS GOOD POINTS
THE MOST IMPORTANT PART IS HIS LOYALTY
IS CHAMPION THE ONE YOU'RE REPAYING THE DEBTS FOR?


HEH, CHAMPION ISN'T THAT BAD AFTER ALL!
HE MAY LIKE TO GAMBLE, BUT AT LEAST HE'S LOYAL TO ME!

HMPH. WOULD YOU REJECT ME IF I AGREED TO SLEEP WITH YOU?

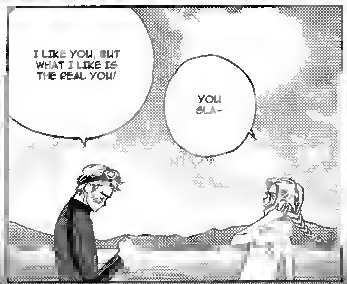

I, I WON'T BETRAY MY WIFE

NO?

SLAP

AND DON'T COMPARE ME TO HIM. I'M XIANG BEN YI-NOT YOUR TOY!

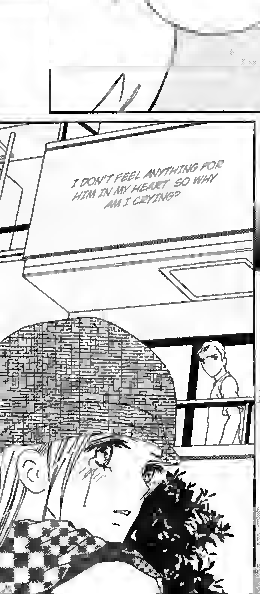
THE REAL ME?


I LIKE YOU, BUT WHAT I LIKE IS THE REAL YOU!
YOU SLA-

ONLY ONE PERSON IN A RELATIONSHIP BELIEVES IN ETERNAL LOVE
DID I GO OVERBOARD AND HURT HIS PRIDE JUST NOW?
HOW SHOULD I APOLOGIZE TO HER? I WAS SO RASH

STOP THE CAR!
I FEEL LIKE I'M TEACHING A LITTLE KID SINCE YOU'VE AGREED TO MARRY HER YOU SHOULDN'T TELL ANOTHER WOMAN THAT YOU LIKE HER
MANY PEOPLE SEE YOU AS A GOOD MAN BUT REMEMBER THAT A WOMAN'S HAPPINESS LIES IN THE HONESTY OF HER MAN TOWARDS HER
I THINK WE'LL MEET AGAIN SO I'LL SAY THIS
I DON'T LIKE YOU, ANYWAY.

GOODBYE
DON'T WORRY. I JUST WANTED TO SHAKE HANDS WITH YOU TO SAY GOOD-BYE FOREVER


I DON'T FEEL ANYTHING FOR HIM IN MY HEART. SO WHY AM I CRYING?

HUHH WHY AM I CRYING FOR NO REASON AGAIN?!

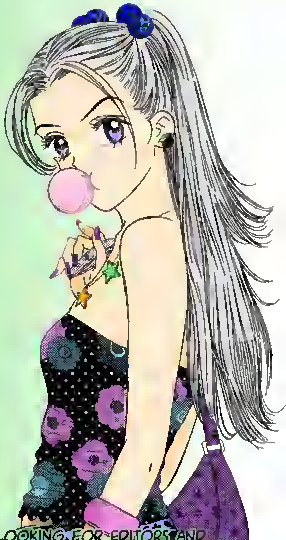
SO SHE MET A RICH GUY, HUH?! NO WONDER SHE GOT SO ANGRY AS TO NOT COME HOME LAST NIGHT!
GO! DON'T LOOK FOR ME ANYMORE!
I'VE SAID WE JUST HAPPEN TO MEET EACH OTHER! WE'RE NOT FRIENDS!
DIDN'T I TELL YOU TO HANG ONTO THE FIRST GOOD MAN YOU FIND?! WHY ARE YOU HERE WHEN YOU'VE FOUND ONE?!
YOU THINK I'M LYING?!
HE'S RICH AND HANDSOME. DO YOU TAKE ME FOR A FOOL TO NOT SEE THAT?
SO, LET'S BOTH COOL DOWN FIRST
I WON'T BREAK UP WITH YOU.
I DON'T MIND IF YOU GIVE ME UP, BUT LEAVE ME WITH SOME POISE!
HE HAS SO MUCH DEBT! NO WONDER HE COLLABORATED WITH HIS SISTER TO CON SOMEONE...
RETURN THE MONEY YOU OWE!
WHAT WILL MAKE YOU BELIEVE ME?

--END OF BLIND POINT LAKE CHAPTER 08--

ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

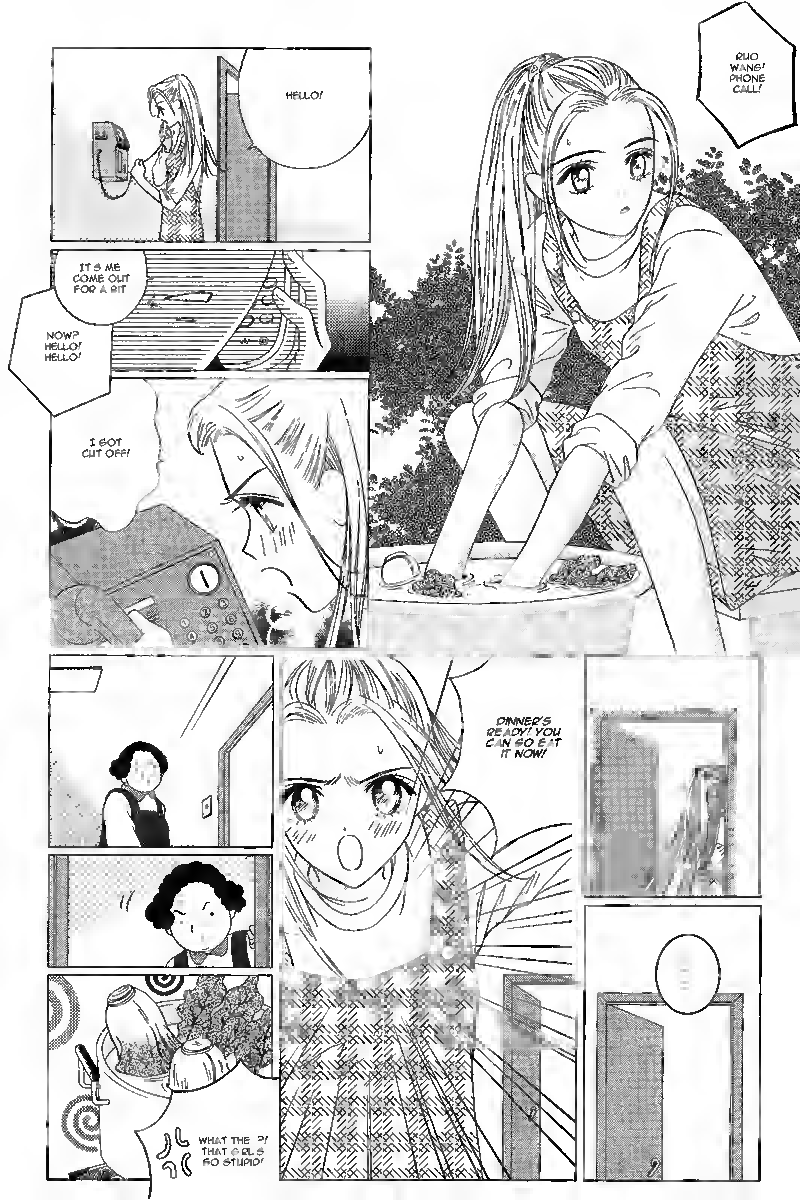
scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea
proofed
sophendo | bot
QC
AyaboWakasa



LOOKING FOR EDITORS AND
JAPANESE TRANSLATORS. COME SEE US
AT #AMBROSIA@IRC.RCHIGHWAY.NET

Chapter 9＊收養若望
HI UNCLE, AUNTIE!
AH, EH?
WAS THAT RUO WANG?!
HM... WELL, MAYBE SHE LIVES NEARBY SINCE I ALWAYS DROPPED HER OFF NEAR THE CHURCH
THERE'S NO NEED TO BE SO FORMAL WITH US, ESPECIALLY AFTER NEXT MONTH! YOU KNOW I'VE ALWAYS WANTED A SON LIKE YOU...

MR SI DE CAPHENSO4
SHE LIVES IN THE ORPHANAGE BEHIND THE CHURCH!
WHO WAS?
I WON'T EXPECT ANY HELP FROM SUCH A LAZY PERSON.
AND CLEAN UP THE CHURCH AFTER THAT!
WHAP
WHY ARE YOU STILL SWEEPING THE FLOOR?! GO COOK DINNER ALREADY!
SO, SHE'S BEEN LIVING LIKE THIS ALL THIS TIME, HUH?
WHAT DID YOU SAY?!

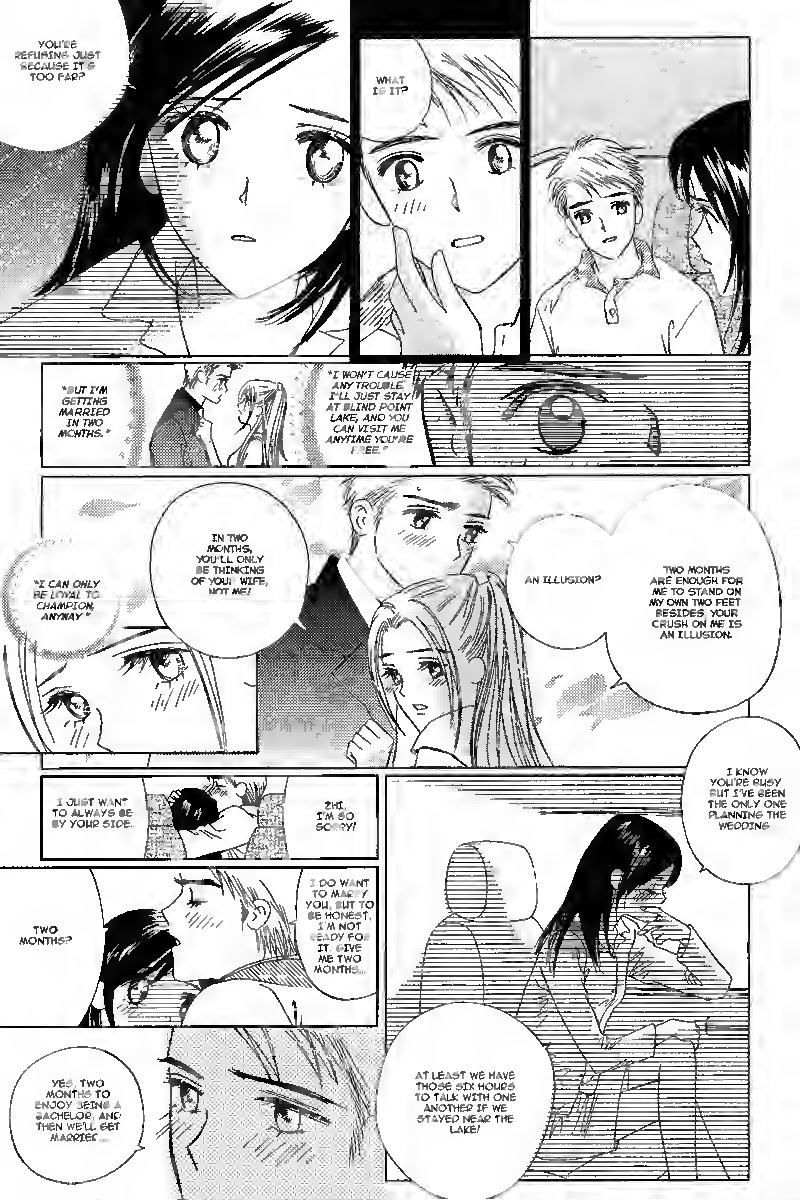

HELLO!
IT'S ME. COME OUT FOR A BIT
NOW? HELLO? HELLO!
I GOT CUT OFF!
QUO WANG! PHONE CALL!
DINNER'S READY! YOU CAN GO EAT IT NOW!
WHAT THE ?! THAT GIRL'S SO STUPID!

!
YOU'RE FINALLY HERE!
THIRD FLOOR
DID THE LOAN SHARKS COME AGAIN?
I KNEW THAT WHEN I FOUGHT BACK THEY'D BEAT ME BUT THEY WOULDN'T KILL ME FOR FEAR OF THE CONSEQUENCES
HUH?
DOES IT HURT A LOT?
WHY ARE YOU DOING THIS TO ME? I SAID NOTHING HAPPENED
WOULD YOU DARE TO LIVE WITH HIM?
MY PRIDE DOESN'T
YOU'RE KIDDING RIGHT?
SEDUCE HIM SO THAT HE WILL PAY OFF MY DEBTS THEN DUMP HIM WHEN IT'S ALL OVER
HUH?

I'M SORRY YOU WERE JEALOUS
I HAVE TO GET BACK TO THE ORPHANAGE NOW.
OF COURSE I'M KIDDING

I'M NOT GOD
BUT I'LL DO WHATEVER IT TAKES TO HELP YOU
D-DID THE CHURCH PASTOR GIVE YOU YOUR NAME WHEN HE TOOK YOU IN?
"SEDUCE HIM, SO THAT HE WILL PAY OFF MY DEBTS."
YOU ALSO CAN TAKE ME IN.
AND THEN, YOU CAN CHANGE MY NAME TO ANYTHING YOU LIKE

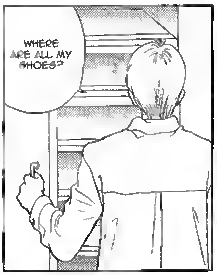
BEN YI!
Hotel
BEN YI!
I WAS JUST... STUNNED BY YOU IN YOUR DRESS
WHAT'S WRONG?
REALLY?
HUH?
BUT I LIKE THE HOUSE AT BLIND POINT LAKE
WHERE WILL WE LIVE AFTER WE GET MARRIED?
AT MY HOUSE OF COURSE!
WHY?
NO!
IT'S TOO FAR AWAY! IT'S AT LEAST A SIX HOUR COMMUTE

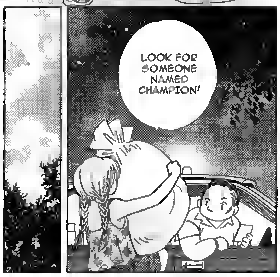

YOU'RE REFUSING JUST BECAUSE IT'S TOO FAR?
WHAT IS IT?
"BUT I'M GETTING MARRIED IN TWO MONTHS."
"I WON'T CAUSE ANY TROUBLE. I'LL JUST STAY AT BLIND POINT LAKE, AND YOU CAN VISIT ME ANYTIME YOU'RE FREE."
"I CAN ONLY BE LOYAL TO CHAMPION, ANYWAY."
IN TWO MONTHS, YOU'LL ONLY BE THINKING OF YOUR WIFE, NOT ME!
AN ILLUSION?
TWO MONTHS ARE ENOUGH FOR ME TO STAND ON MY OWN TWO FEET. BESIDES, YOUR CRUSH ON ME IS AN ILLUSION.
I JUST WANT TO ALWAYS BE BY YOUR SIDE.
ZHI, I'M SO SORRY!
I KNOW YOU'RE BUSY BUT I'VE BEEN THE ONLY ONE PLANNING THE WEDDING
TWO MONTHS?
I DO WANT TO MARRY YOU, BUT TO BE HONEST, I'M NOT READY FOR IT. GIVE ME TWO MONTHS...
YES, TWO MONTHS TO ENJOY BEING A BACHELOR, AND THEN WE'LL GET MARRIED.
AT LEAST WE HAVE THOSE SIX HOURS TO TALK WITH ONE ANOTHER IF WE STAYED NEAR THE LAKE!

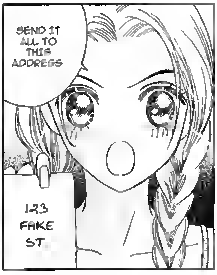
EHP WHAT DOES PUO WANG MEAN BY THAT?
I WAS ONLY KIDDING WHEN I ASKED HER TO LIVE WITH ANOTHER MAN
TO CHAMPION
I'M A BORN GAMBLER SO I'M TESTING HER TO SEE IF SHE'LL SWINDLE HIM TO PROVE HER LOYALTY TO ME.
WHY THE HECK ARE YOU CHEATING HER LIKE THIS?!
I GOT JEALOUS WHEN I SAW HER WITH ANOTHER MAN.
THEN, WHY AREN'T YOU STOPPING HER?
HUH?! ARE YOU NUTS?
ACTUALLY, ONLY SHE UNDERSTANDS THAT I'M SERIOUS
BUT WHAT IF YOU LOSE HER?
NAH! I'M VERY CONFIDENT ABOUT THIS
CHAMPION?!

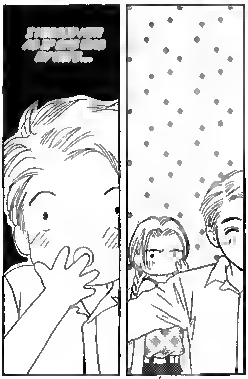
BUT I HAVE TO GO TO COURT TOMORROW, SO YOU'LL NEED TO STAY AT MY PLACE FOR NOW
HEY, WHAT DOES GOD MEAN?
AND I TOLD YOU I COULD GO TO THE LAKE BY MYSELF
I WAS GOING TO PICK YOU UP AT THE ORPHANAGE, YOU KNOW...
HONK
WELL, I NEVER HAD MUCH OF AN EDUCATION
NO THANKS I NEVER LIKED STUDYING ANYWAY
WELL, I COULD PAY FOR YOUR EDUCATION FOR THESE TWO MONTHS
HOW COME?
BECAUSE I HAD TO LOOK AFTER THE YOUNG ONES AT THE ORPHANAGE
WE'RE HERE
TEACH ME SOME OF THAT
EH? WHY ARE WE AT A DISCO CLUB?
I TOLD YOU I'LL DISAP-POINT YOU WHEN YOU GET TO KNOW ME BETTER
THEN WHAT ARE YOUR LIKES?
DANCING SINGING PLAYING GAMES. WHAT? YOU WANT TO PLAY WITH ME?

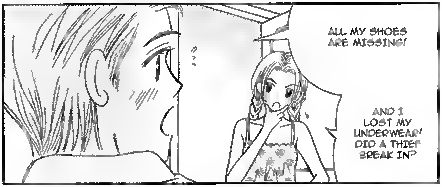
I NEED TO MAKE FULL USE OF THESE TWO MONTHS
BUT YOU'RE A FAMOUS LAWYER!
ARE YOU CRAZY?
I CAN'T BELIEVE YOU DANCED NONSTOP FOR TWO HOURS
WOW IT'S FOUR ALREADY? I HAVE A HEARING AT SEVEN!
A HEARING?
HEH, GIVE ME TWO WEEKS, AND I'LL BE BETTER THAN YOU!
THEY'RE ALL BRAND-NAME GOODS!
WOW...

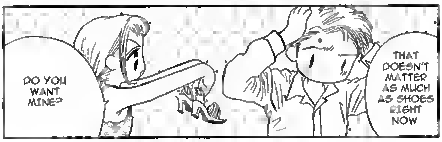

WHERE ARE ALL MY SHOES?

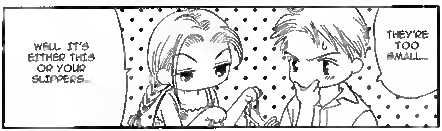

LOOK FOR SOMEONE NAMED CHAMPION!


SEND IT ALL TO THIS ADDRESS
123 FAKE ST

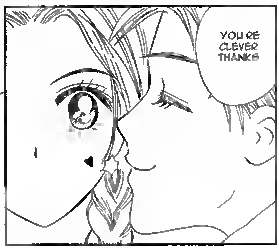

I'M GOING TO KILL HIM...


ALL MY SHOES ARE MISSING!
AND I LOST MY UNDERWEAR! DID A THIEF BREAK IN?


DO YOU WANT MINE?
THAT DOESN'T MATTER AS MUCH AS SHOES RIGHT NOW


WELL, IT'S EITHER THIS OR YOUR SLIPPERS...
THEY'RE TOO SMALL...

YOU'RE MOLESTING ME AGAIN PERVERT?!


YOU'RE CLEVER THANKS

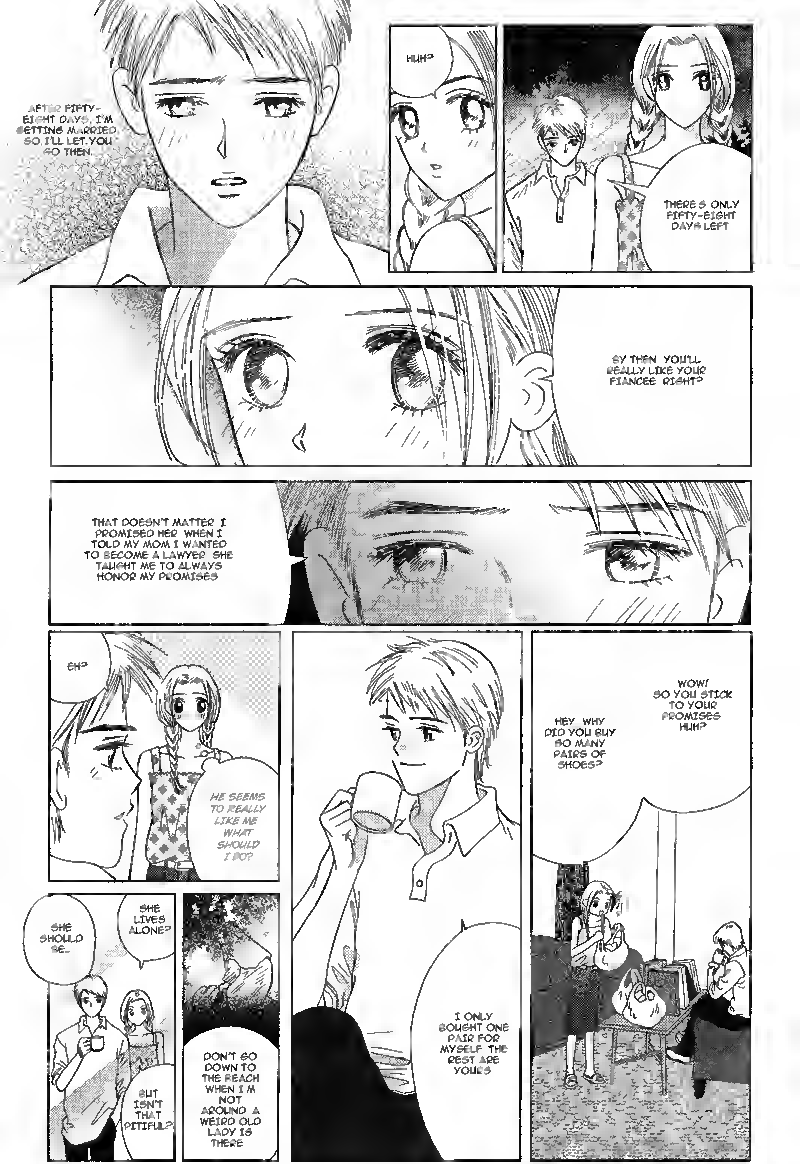
EH?

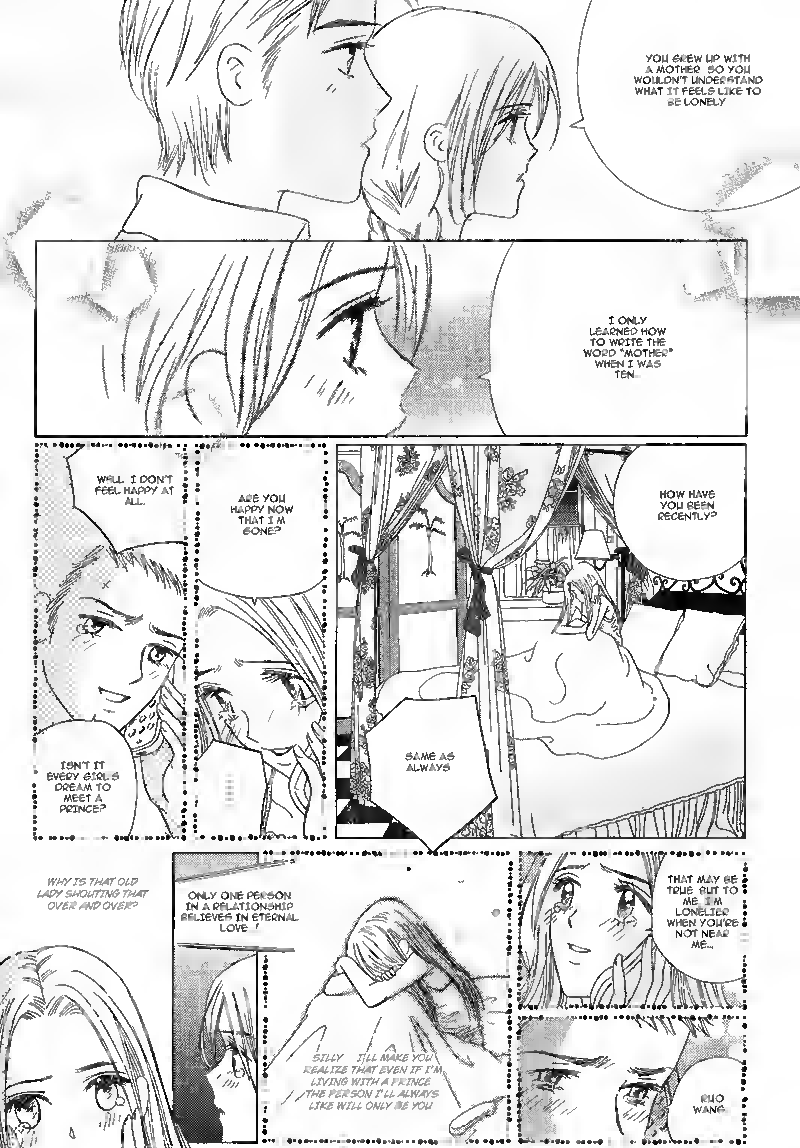
COURT IS NOW IN SESSION!
ARE YOU KIDDING ME? NO THANKS.
YOUR HONOR, THESE ARE THE LATEST CRAZE FROM ITALY. I COULD ORDER A PAIR FO YOU IF YOU LIKE THEM
EH?
WELL, SHE ASKED ME BUT SHE DIDN'T KNOW HOW TO MAKE IT SO SHE LEFT
THE MAID DIDN'T MAKE ANYTHING FOR YOU TO EAT BEFORE SHE LEFT?

SCREECH
WHAT DO YOU WANT? I'LL GET IT NOW!
WHY DON'T WE SHARE A MEAL TOMORRO
HELLO, AH ZHI? YES, I STILL HAVE TO WORK FOR ANOTHER THREE HOURS
HUH? SO WE'RE EATING DINNER AT TEN?
WHAT? AREN'T WE GETTING OUR WEDDING RINGS TOMORROW?
SHE HAS SUCH WEIRD TASTE!
RING
SMELLY BEAN CURD
SALTED FISH
HELLO?
WHERE HAVE YOU BEEN?
WELL, I DON'T WANT TO STARVE MY DEAR WIFE!
THEN WHY ARE YOU GOING TO THE BUNGALOW INSTEAD OF MEETING ME?
I LEFT AN IMPORTANT DOCUMENT THERE. I'LL HAVE LUNCH WITH YOU TOMORROW. OK? OH, I'M GETTING AN INCOMING CALL. NOW. BYE!
WHAT?
OH? BUT I SUDDENLY FEEL LIKE EATING DURIANS
I'LL BE THERE IN THIRTY MINUTES WITH YOUR FOOD
I KNOW THAT THEY'RE HARD TO FIND DURING THIS SEASON, BUT...
LABEL: DURIAN FLAVORED ICE CREAM
OH, I'VE GOT IT!
WHERE CAN I FIND DURIANS AT THIS TIME?

THOSE THINGS SHOULD BE AT THE BUNGALOW ALREADY!
YOU'RE ALREADY HEADING HOME? I THOUGHT YOU MIGHT GET SOME EGGS, BUTTER, BREAD, AND TUNA SO I COULD MAKE YOU BREAKFAST TOMORROW
I'LL BE THERE IN FIVE MINUTES
BUT I ATE THEM ALL!
SCREECH!
BUO WANG?
I LIKE YOU BEST WHEN YOU'RE LIKE THIS
YOU PERVERT —
AHHH!

I JUST WANT TO KNOW BECAUSE I'LL MAKE YOU BLEED THE NEXT TIME YOU MOLEST ME
IF YOU'RE NOT FEELING WELL I'LL-
GET BACK
IT STILL HURTS...
WHERE'S THE CLOSEST HOSPITAL?
EEM... THIS QUESTION...
YOU REALLY DON'T HAVE ANY FEELINGS FOR ME HUH?
WHAT?
I'M... JUST UNSURE YOU'RE IRRITATING TO LOOK AT DURING THE DAY BUT YOU DON'T SEEM THAT BAD IN THE DARK. I WONDER WHY
DON'T YOU LIKE ME AT ALL?
EVEN A LITTLE?
NOT THE SLIGHTEST BIT?


AFTER FIFTY-EIGHT DAYS, I'M GETTING MARRIED. SO I'LL LET YOU GO THEN.
HUH?
THERE'S ONLY FIFTY-EIGHT DAYS LEFT
BY THEN YOU'LL REALLY LIKE YOUR FIANCEE RIGHT?
THAT DOESN'T MATTER. I PROMISED HER WHEN I TOLD MY MOM I WANTED TO BECOME A LAWYER. SHE TAUGHT ME TO ALWAYS HONOR MY PROMISES
EH?
HE SEEMS TO REALLY LIKE ME WHAT SHOULD I DO?
WOW! SO YOU STICK TO YOUR PROMISES HUH?
HEY WHY DID YOU BUY SO MANY PAIRS OF SHOES?
I ONLY BOUGHT ONE PAIR FOR MYSELF THE REST ARE YOURS
SHE LIVES ALONE?
SHE SHOULD BE..
BUT ISN'T THAT PITIFUL?
DON'T GO DOWN TO THE BEACH WHEN I'M NOT AROUND A WEIRD OLD LADY IS THERE

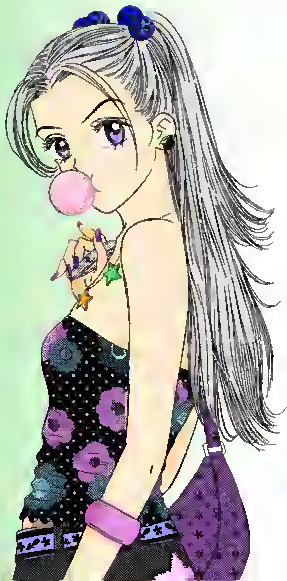

YOU GREW UP WITH A MOTHER SO YOU WOULDN'T UNDERSTAND WHAT IT FEELS LIKE TO BE LONELY
I ONLY LEARNED HOW TO WRITE THE WORD "MOTHER" WHEN I WAS TEN.
WELL, I DON'T FEEL HAPPY AT ALL.
ARE YOU HAPPY NOW THAT I'M GONE?
ISN'T IT EVERY GIRL'S DREAM TO MEET A PRINCE?
HOW HAVE YOU BEEN RECENTLY?
SAME AS ALWAYS
WHY IS THAT OLD LADY SHOUTING THAT OVER AND OVER?
ONLY ONE PERSON IN A RELATIONSHIP BELIEVES IN ETERNAL LOVE !
SILLY I'LL MAKE YOU REALIZE THAT EVEN IF I'M LIVING WITH A PRINCE THE PERSON I'LL ALWAYS LIKE WILL ONLY BE YOU
THAT MAY BE TRUE BUT TO ME I'M LONELIER WHEN YOU'RE NOT NEAR ME...
BUO WANG

--END OF BLIND POINT LAKE CHAPTER 09--

ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea
proofed
sophendo|bot



LOOKING FOR EDITORS AND
JAPANESE TRANSLATORS COME SEE US
AT #AMBROSIA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Chapter 10＊妒火中燒
FIXED HAIR
THE TABLE IS ALL EMPTY WHERE DID SHE GO?
IS RUO WANG GOOD AT COOKING?
HEH I SUDDENLY FEEL SO HAPPY!

ACCIDENTS SHED BLOOD. FRIENDSHIPS END BY THEMSELVES...
AH!
SLIDE
SHHHHH
HE DON'T JUST STAND THERE AND RECITE POETRY. HELP ME!
FRIENDSHIPS END BY THEMSELVES...
ACCIDENTS SHED BLOOD.
HELP!!
XUO WANG!
EHP XUO WANG!?

DASH
I WANTED TO BUY THINGS AT THE MARKET, SO I COULD COOK YOU A SCRUMPTIOUS MEAL.
WHAT'S WITH THE STACK OF MONEY?
DOES IT HURT A LOT?
OF COURSE, IT DOES! RUN FASTER!
REALLY?
RELAX. THE DOCTOR SAID THAT I'M FINE.
WELL, YOU WEREN'T PRETTY BEFORE. SO WHAT IF YOU BECOME DISFIGURED?
WILL IT LEAVE A SCAR?
CHAMPION YOU DON'T NEED TO COME OVER I'M REALLY FINE!
WOULD YOU STILL LOVE ME THEN?
I'M JUST AFRAID THAT YOU'LL CHANGE
WHY WOULD I? TO PROVE IT I GOT MONEY FOR YOU FROM SELLING ALL HIS STUFF TODAY

HOW MUCH?
HELLO? CHAMPION?!
TWENTY THOUSAND
WHY ISN'T HE PICKING UP?
GUO WANG...
IT LOOKS REALLY DELICIOUS!
LOOKING FOR ME?
LIKE I WOULD NEED TO LOOK FOR YOU!
WHERE DID HE GO?!
ENJOY
BUT MY HAND...
I KNOW!
I BROUGHT YOU SOMETHING NICE TO EAT.

YOU MADE THIS?
YUP!
CHAMPION!
SORRY FOR DISTURBING THE BOTH OF YOU!
CHAMPION?
CARE-FUL
WHO WAS THAT? IS HE THE ONE YOU WERE REPAYING THE LOANS FOR?
THANKS TO YOU HE MISUNDER-STOOD!
YEAH! GO EXPLAIN TO HIM THAT WE'RE JUST FRIENDS!
JUST FRIENDS?

AUGH I'LL JUST DO IT MYSELF!
SO NOTHING'S CHANGED HUH?
WHAT ARE YOU WAITING FOR?
CHAMPION!
LISTEN TO ME...!
LOOK I SOLD HIS VALUABLES FOR THIS MUCH NOW DO YOU SEE WHY I'M STAYING AT HIS PLACE?!
CAN I EVEN BELIEVE WHAT YOU SAY ANYMORE?

BANG!
BANG!
I'M SUCH AN IDIOT
"ACCIDENTS SHED BLOOD FRIENDSHIPS END BY THEMSELVES..."
WAS I TOO MUCH?

I'M SORRY!
HEN YI
WEREN'T WE GOING TO HAVE LUNCH THIS AFTERNOON? AND WHY WAS YOUR PHONE OFF?
STAY HERE TONIGHT
HEN YI
COULD YOU DRIVE ANY FASTER?
HUH?

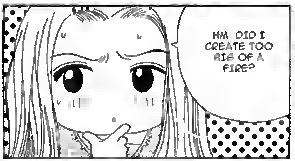
FIRE! FIRE!
CRAP. I CAN'T STAY HERE TONIGHT IF THEY CONTINUE HUH?
DAMN PERVERT! BRING HER HOME FIRST!
HUH WAN?
UM GO BACK FIRST I'LL CLEAN UP THIS MESS
HOW DID IT CATCH ON FIRE?

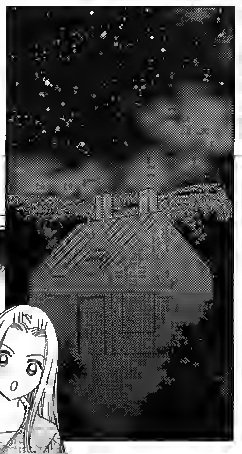
RUO WAN?!
RUO WAN?!

SHE MUST HAVE GOTTEN JEALOUS AFTER SEEING US. MAYBE SHE DOES LIKE ME.

I WONDER WHAT THOSE TWO ARE DOING NOW

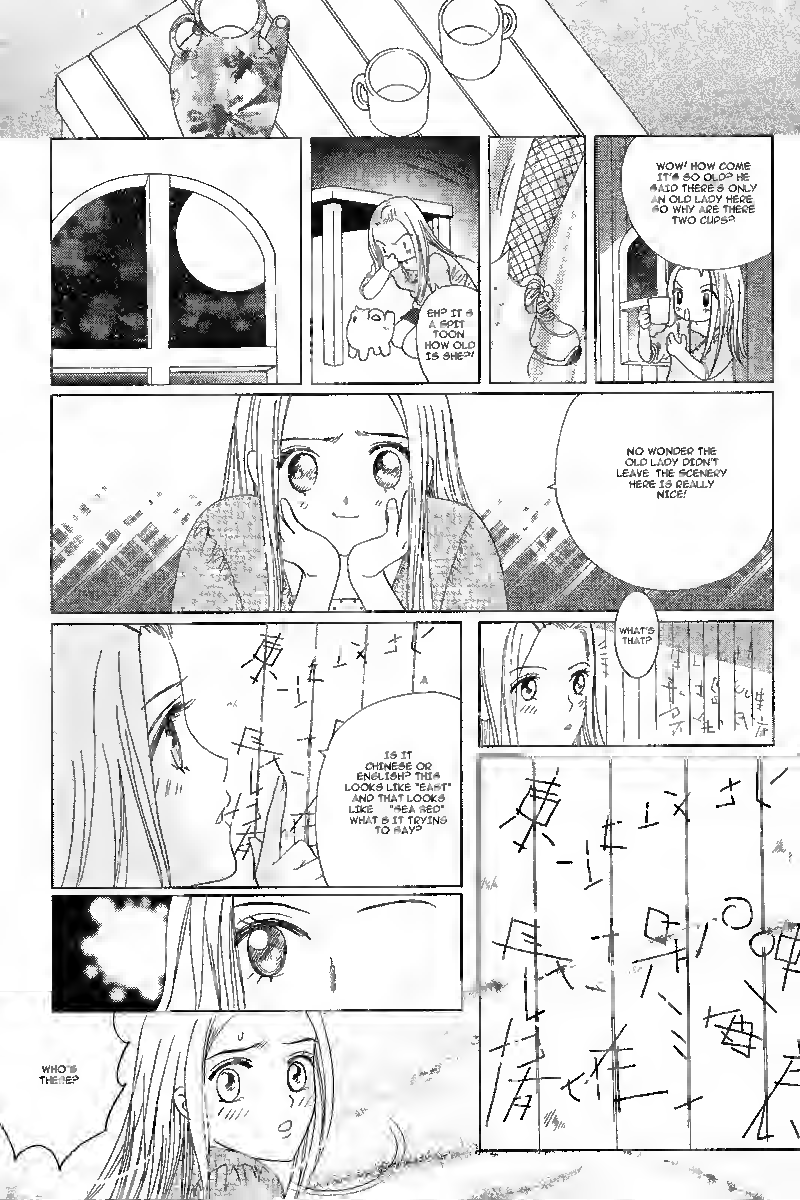
WELL IT SHOULD BE PUT OUT BY NOW RIGHT?


HM. DID I CREATE TOO BIG OF A FIRE?



"DON'T GO DOWN TO THE BEACH WHEN I'M NOT AROUND. A WEIRD OLD LADY IS THERE."
LIKE I WOULD LISTEN TO YOU!

RUO WAN?!
THAT PERVERT'S LOOKING FOR ME? HMPH!

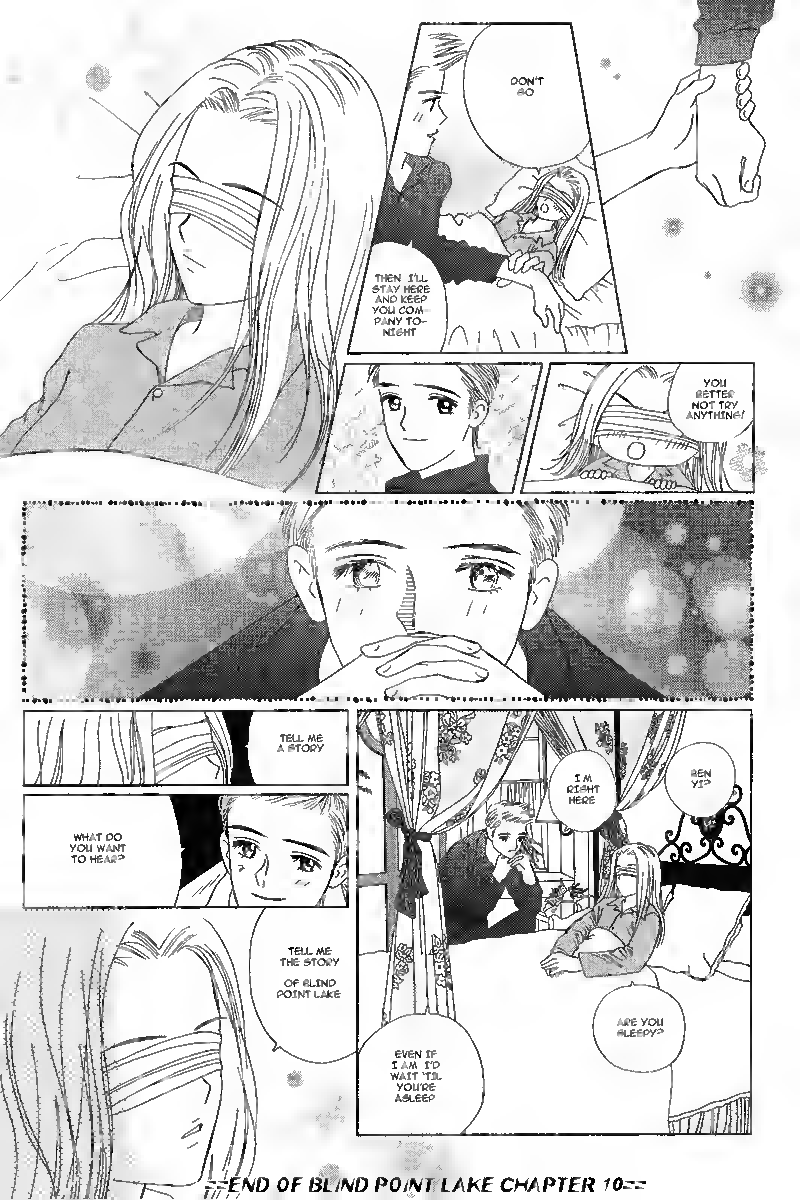

EH? IT'S A SPIT TOON HOW OLD IS SHE?!
WOW! HOW COME IT'S SO OLD? HE SAID THERE'S ONLY AN OLD LADY HERE SO WHY ARE THERE TWO CUPS?
NO WONDER THE OLD LADY DIDN'T LEAVE THE SCENERY HERE IS REALLY NICE!
WHAT'S THAT?
IS IT CHINESE OR ENGLISH? THIS LOOKS LIKE "EAST" AND THAT LOOKS LIKE "SEA RED" WHAT IS IT TRYING TO SAY?
WHO'S THERE?

AH!
HELP ME
WHO WANTS?
WHY ARE YOU HERE?
MY EYES... ARE BLIND...
DON'T USE YOU HANDS!
I'M SCARED...
IT'S OK. I'M HERE TO LOOK AFTER YOU
AM I GOING TO BE BLIND?!
NAH. SMOKE JUST GOT INTO YOUR EYES. YOU'LL BE FINE AFTER A FEW DAYS
CAN I TALK TO YOU OUTSIDE?
I'M GONNA GET YOU SOMETHING TO EAT. OK?
YOU PROMISED YOU WOULDN'T LEAVE ME!
WHY DOES THIS FEEL LIKE DEJA VU?
IT'LL ONLY BE FIVE MINUTES.
OK. FIVE MINUTES THEN
ISN'T SHE BEING A BIT DIFFERENT FROM USUAL?

I'M LEAVING HER IN YOUR CARE.
SHE'S SUCH A CUTE AND INNOCENT GIRL. WHY WOULD GOD PUNISH HER?
YOU BETTER BE ABSOLUTELY CERTAIN ABOUT THAT, OR I'LL SUE YOU
IT'S ACTUALLY GLASS POWDER WHAT'S WORSE IS THAT SINCE SHE ALREADY HAS A DEFECT IN HER CORNEA, HER EYESIGHT WILL WORSEN RAPIDLY IN TWO MONTHS
WASN'T IT JUST SMOKE?
CAN IT BE FIXED?
DID YOU JUST HEAR WHAT I SAID?
WE'LL DO OUR BEST, BUT YOU BETTER PREPARE YOURSELF FOR THE WORSE.
THIS PERSON'S REALLY NOT EASY TO HANDLE
I'M GONNA VISIT THE ORPHANAGE.
ARE YOU JOKING?
OF COURSE I AM! YOU KNOW ME TOO WELL. HEY LET'S MEET UP FOR DINNER TONIGHT
I'M NOT FREE TONIGHT
WHY?
AW! I'LL CALL YOU LATER
I DON'T HAVE A RELATIONSHIP WITH THAT PERVERT SO DON'T MISUNDERSTAND ME AGAIN
12A
NO, I BELIEVE YOU YOU'RE REALLY MY GOOD LUCK CHARM YOU KNOW
I WON 20 000 RIGHT AFTER SEEING YOU

REALLY?
I CAN'T HIDE ANYTHING FROM YOU, HUH? HE SAID THE BANDAGES CAN BE OFF IN A WEEK
HEY, IS THERE ANY-THING YOU WANT?
SORRY FOR LEAVING YOU FOR MORE THAN FIVE MINUTES
IT'S OK. WHAT DID THE DOCTOR SAY?
CARRY ME HOME..
AM I REALLY THE ONE SHE WANTS?
WHERE ARE YOU?
I DON'T LIKE IT HERE. I WANT YOU BY MY SIDE..
WAS THAT WOMAN I SAW LAST NIGHT YOUR FIANCEE?
YEAH
WOULDN'T IT BE INCONVENIENT FOR YOU IF I KEEP STAYING AT BLIND POINT LAKE?

I WAS HOPING THAT YOU DID THAT OUT OF JEALOUSY
HOPE?
HEY. NOW LET ME HAVE SOME HOPE. OK?
I'M SORRY ABOUT THE FIRE
DON'T WORRY I WON'T LET HER COME TO BLIND POINT LAKE FOR A WHILE
SORRY BUT I GAVE MY HEART TO CHAMPION A LONG TIME AGO
WHAT HAPPENED LAST NIGHT?
IT WAS SO SCARY I WAS LOOKING AT SOME WRITINGS ON THE WALL WHEN I SAW A FEMALE GHOST..
GOOD NIGHT!
FEMALE GHOST?


DON'T GO
THEN I'LL STAY HERE AND KEEP YOU COMPANY TONIGHT
YOU BETTER NOT TOY ANYTHING!
TELL ME A STORY
WHAT DO YOU WANT TO HEAR?
I AM RIGHT HERE
REN YI?
ARE YOU SLEEPY?
EVEN IF I AM I'D WAIT TIL YOU'RE ASLEEP
TELL ME THE STORY OF BLIND POINT LAKE

---END OF BLIND POINT LAKE CHAPTER 10---

Ambrosia Scans

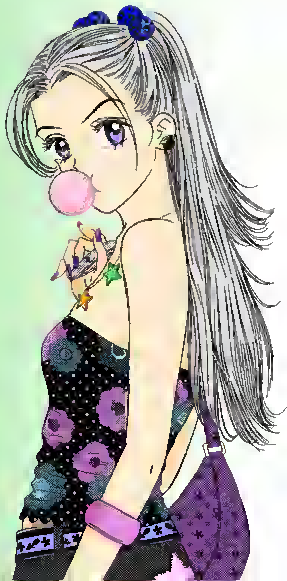
celebrated

its one year

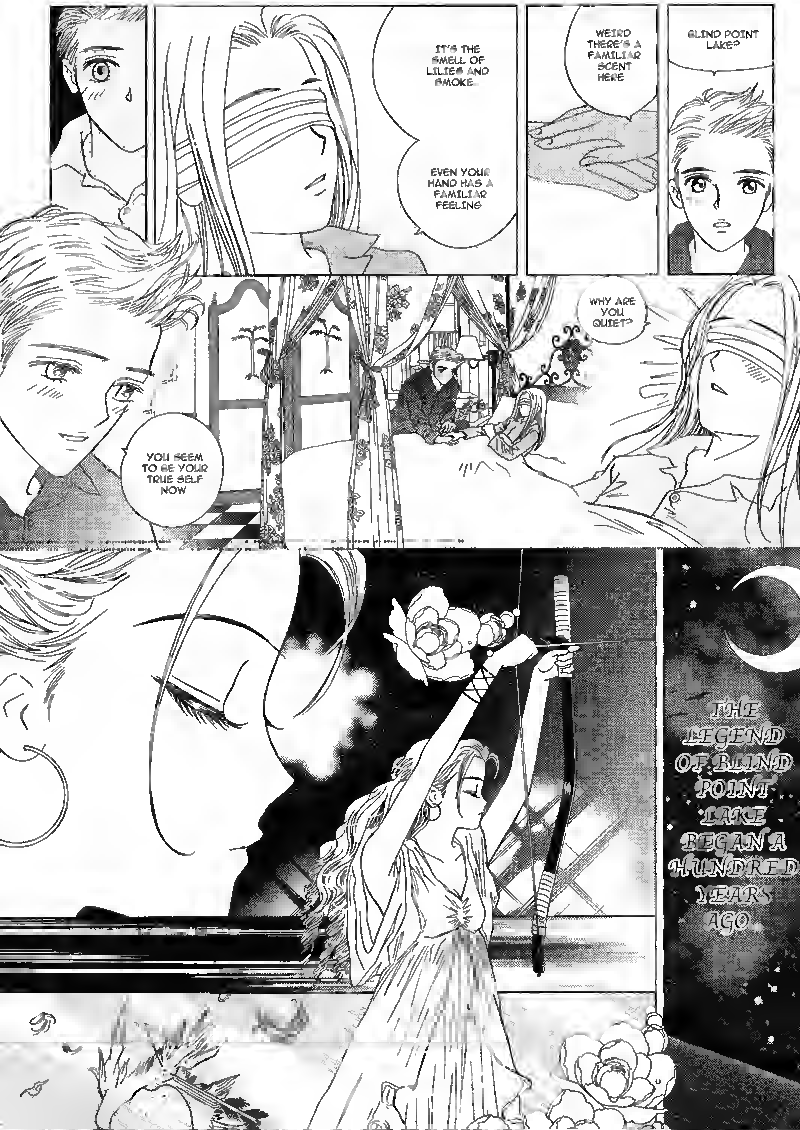
ambrosia
presents

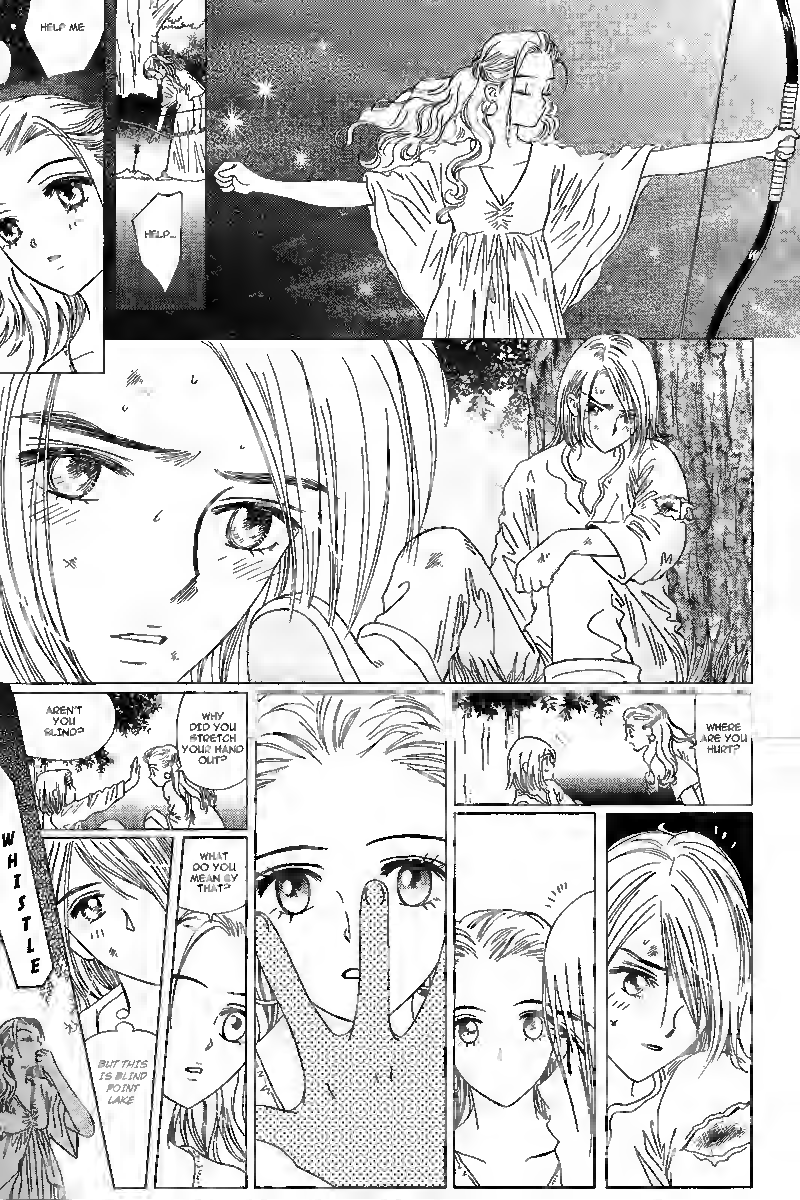
BLIND POINT LAKE

scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea
proofed
sophendo|bot



LOOKING FOR EDITORS AND
JAPANESE TRANSLATORS COME SEE US
AT #AMBROSIA@IRC.IRCHIGHWAY.NET


IT'S THE SMELL OF LILIES AND SMOKE...
EVEN YOUR HAND HAS A FAMILIAR FEELING
WEIRD THERE'S A FAMILIAR SCENT HERE
BLIND POINT LAKE?
WHY ARE YOU QUIET?
YOU SEEM TO BE YOUR TRUE SELF NOW
THE LEGEND OF BLIND POINT LAKE BEGAN A HUNDRED YEARS AGO


HELP ME
HELP...
WHERE ARE YOU HURT?
WHY DID YOU STRETCH YOUR HAND OUT?
AREN'T YOU BLIND?
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
WHISTLE
BUT THIS IS BLIND POINT LAKE

HE'S HURT. GET HIM TO THE DOCTOR.
YOUNG MISTRESS!
RUSTLE
I USE YELLOW TO REPRESENT THE WHITE MOONLIGHT AND BLACK FOR THE BLUE SEA AT NIGHT.
WHY DON'T I GET WHAT YOU'RE SAYING?
YOU REALLY WON'T LEAVE ME RIGHT?
AH. THAT'S BETTER THAN JUST REMEMBERING A FACE.
I'M ONLY THINKING ABOUT SEEING THE WORLD THAT YOU'VE BEEN DESCRIBING ONE DAY
YOU THINK SO TOO?
INSTEAD OF THAT, I'M PUTTING YOU INSIDE MY HEART. WHERE THIS FEELING WON'T CHANGE
CAN YOU IMAGINE MY FACE?
ARE ALL THE PEOPLE HERE BLIND?
WELL... PEOPLE HERE DON'T KNOW ABOUT THOSE THINGS. THAT'S WHY THEY THINK YOU'RE CRAZY

QUIET...
WE'RE-
YOUNG MISTRESS!
AH WANG !
WHY?
AM I NOT GOOD ENOUGH?
WE'RE TOO DIFFERENT AND BESIDES I HAVE TO EVENTU ALLY LEAVE
I KNOW YOU LIKE ME WHY ARE YOU HOLDING BACK?
LET'S GO
HE KEEPS PES-TERING ME EVEN THOUGH I DON'T LIKE HIM.
DOES THAT GUY LIKE YOU?
THE PEOPLE HERE ARE REALLY BLIND

HA!
YOU DON'T BELIEVE ME?
ARE YOU SURE YOU WANT TO CHALLENGE ME?
DON'T WORRY, I'LL GO EASY ON YOU!
JUST REMEMBER THAT THE LOSER HAS TO CLIMB THE CLIFF
YOU'VE LOST HUH?
WHY ARE YOU QUIET?
DON'T RUN
I WIN!
CHA
CHA

NO WAY !
BUT IT'S SO TALL.
TIME FOR YOU TO CLIMB THAT CLIFF!
BE CAREFUL! MANY HAVE DIED FROM THEM
THEN, WHY ARE YOU MAKING ME CLIMB IT?
IF YOU DIE I'LL DIE WITH YOU!
ARE YOU OK?
WHAT?!
OH, I'M SO PROMISED!

AH!
I HEAR A MAN'S VOICE!
HE WON'T MAKE IT HE'S FULL OF LIES
I THINK HE'S A HERO
IF MAKE IT TO THE TOP, I'LL MARRY YOU!
HUH? REALLY?!
REACH THE TOP FOR MY SAKE!
I'M BETTING MY HAPPINESS ON THIS
HUH? WHAT DO YOU MEAN?
WHY DID I MAKE SUCH A FOOLISH BET?
AHHH!
SHE BELIEVED IN ME FROM THE VERY START!
I'VE BELIEVED IN YOU FROM THE START! YOU CAN DO IT!
ONLY I HAVE NEVE DOUBTED YOU...
SHE'S THE FIRST PERSON TO HAVE EVER CRIED FOR ME

HE DIDN'T TRY HIS BEST AT ALL!
YOUNG MISTRESS...
IF YOU DON'T SAVE HIM HE'LL DIE.
AH!
POOF!
WHY HIM? I'M THE BETTER CHOICE.
AH WANG I'M SORRY
WHAT A COWARD!

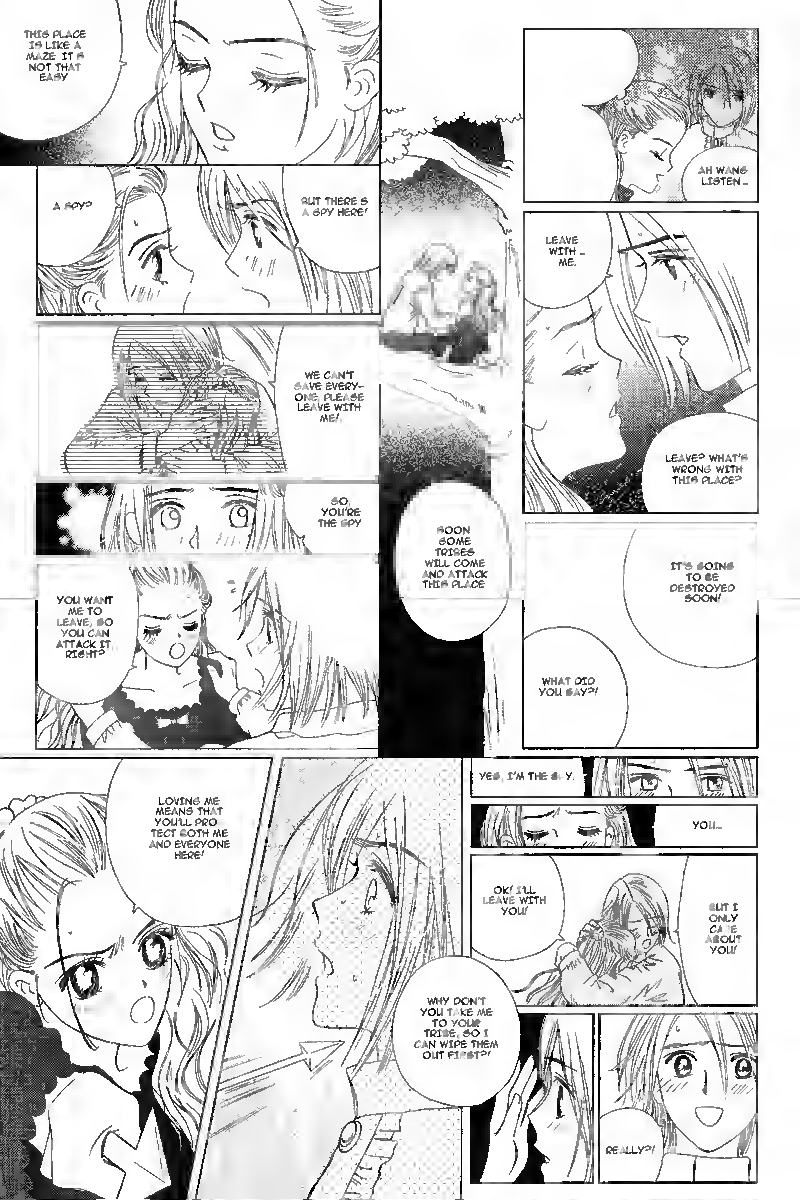
IT IS NOT THAT YOU DIDN'T TRY YOUR BEST
I DID...
I'M SORRY. I DON'T HAVE THE STRENGTH FOR IT.
DON'T COME OVER...
SMACK
AH WANG
DO YOU KNOW WHY NO ONE HAS MADE IT TO THE TOP?
WHY THEY'VE ALL FAILED EVEN THOUGH THEY LIKED ME?
I WAS [illegible] TOUCHED WHEN YOU SAID THAT YOU BELIEVE IN ME

IF I GIVE THEM THE MAP OF THIS PLACE WE CAN CONQUER THIS PLACE
BUT ALL THESE PEOPLE WILL HAVE TO DIE
AH, THAT'S THE SIGNAL TO KEEP STAYING HERE
YES?
IS AH WANG SUPPOSED TO MARRY HIM IF HE REACHES THE TOP?
THE GENERAL IS CLIMBING UP THE CLIFF
YUP. IT'S A PROMISE.

JIANG WU!
JIANG WU?!
I WILL MARRY YOU!
SOMEONE ELSE IS CHALLENGING HIM!
I WON'T LOSE TO YOU!
AH!
SOMEONE SLID DOWN!
WAH!
WHY ARE YOU KICKING ME?!
IT'S THE GENERAL!

I BELIEVE IN YOU BECAUSE YOUR HEART IS TRUE!
AH WANG, YOU ASKED ME WHY EVERYONE HAS FAILED TO CLIMB TO THE TOP. I DON'T KNOW. BUT
BAM
GENERAL!
YOU ONLY FAIL WHEN YOU DON'T HAVE ENOUGH DETERMINATION
YOU'RE THE ONE I'VE BEEN WAITING FOR
IT'S NOT BECAUSE YOU'RE PRETTY OR WEALTHY WHEN I'M WITH YOU, I FORGET EVERYTHING AND ONLY REMEMBER YOUR SMILE
AH WANG! YOU BELONG TO ME NOW!
WOW! HE MADE IT!
WOO-HOO!

THERE IS A LAKE HERE? WHY ARE THE BIRDS DEAD?
THE WATER'S POISONED!
THIS LAKE IS THE REASON WHY THE PEOPLE HERE ARE BLIND?
WHAT'S STRANGE?
IF YOU TRIED, WOULD YOU HAVE SUCCEEDED?
IF I HAD HELP, THEN MAYBE
THAT'S STRANGE ...
NO.
I KNEW YOU WOULD MAKE IT EVENTUALLY.
NO ONE REALLY HAS MADE IT BEFORE ME?
IT'S AGAINST THE RULES
WHY DON'T YOU SHOOT SOME ARROWS ON THE CLIFF?


THIS PLACE IS LIKE A MAZE. IT'S NOT THAT EASY
A SPY?
BUT THERE'S A SPY HERE!
WE CAN'T SAVE EVERY-ONE. PLEASE LEAVE WITH ME!
SO, YOU'RE THE SPY
YOU WANT ME TO LEAVE, SO YOU CAN ATTACK IT RIGHT?
SOON SOME TRIBES WILL COME AND ATTACK THIS PLACE
AH WANG LISTEN...
LEAVE WITH ... ME.
LEAVE? WHAT'S WRONG WITH THIS PLACE?
IT'S GOING TO BE DESTROYED SOON!
WHAT DID YOU SAY?!
YES, I'M THE SPY.
YOU...
OK! I'LL LEAVE WITH YOU!
BUT I ONLY CARE ABOUT YOU!
LOVING ME MEANS THAT YOU'LL PROTECT BOTH ME AND EVERYONE HERE!
WHY DON'T YOU TAKE ME TO YOUR TRIBE, SO I CAN WIPE THEM OUT FIRST?!
REALLY?!

TO DESTROY YOUR TRIBE IS AN EASY TASK!
I THOUGHT YOU WANTED ME TO LIVE WITH YOU? I'LL LEAVE NOW
YOU ARE SO SCARY
DIDN'T YOU LIKE ME FOR ME?
HUH?!
BEFORE WE AGREE TO EACH OTHER'S CONDITIONS WE'LL PLAY AN ENGAGEMENT TO FIND OUT WHO'S THE REAL SPY
IF I REGRET IT I'LL BE THE FIRST TO KILL HIM.
YOU, YOU'LL REGRET IT
I OBJECT TO YOU MARRYING AN OUTSIDER!
BUT I BELIEVE HE'S THE ONLY ONE THAT IS GOOD ENOUGH FOR ME
--END OF BLIND POINT LAKE CHAPTER--

Ambrosia Scans

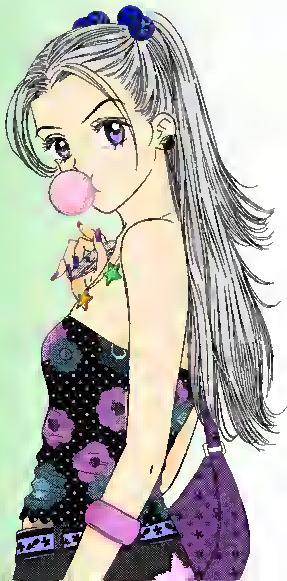
celebrating

1 in one year

ambrosia
presents

BLIND POINT LAKE

scanned, edited
tenchimal
translated
snowsea
proofed
sophendo|bot



LOOKING FOR EDITORS AND
JAPANESE TRANSLATORS COME SEE US
AT #AMBROSIA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Chapter 12☀真正內鬼
THINK IT THROUGH BEFORE YOU DECIDE TO MURDER
I'VE NEVER TWISTED THE WRONG PERSON BEFORE

ARE YOU REALLY MARRYING AN OUTSIDER, MISS?
NOT HIM.
NOT HIM, EITHER!
WHO CAN IT BE?
IS HE NOT GOOD ENOUGH FOR ME?
YOU TWO ARE TOTALLY DIFFERENT
I'M SORRY. I SHOULDN'T HAVE SAID THAT
WHAT'S WRONG WITH THAT?
YOU'RE SO BEAUTIFUL!
WHY IS YOUR MAID BLUSHING?

IF SHE CAN'T SEE HOW WOULD SHE KNOW WHAT BLUSHING IS?
HUH? IF SHE'S BLIND HOW WOULD SHE KNOW ABOUT COLORS?
WHAT'S UP WITH THAT?
I DID NOT -
MAY I GO GET SOME WATER?
YOU MAY GO
FOUR?
YES. LIKE YOU SHE AT FIRST TOLD ME ABOUT COLORS. BUT SHE STOPPED AFTER A WHILE
AND MARIE WAS SAVED BY MY GRANDFATHER WHEN SHE WAS FOUR
WHAT'S HER NAME? IS SHE A LOCAL?
ARE YOU SUSPECTING HER? SHE'S LIKE FAMILY I THINK SHE HAS A CONSCIENCE
YOU'RE TOO NAIVE!

GENERAL...
THANK YOU.
SO, ARE YOU REALLY BLIND?

I'VE BEEN WAITING FOR YOU
YOU'RE THE SPY!
GALLOP
GALLOP
WHAT? JIANG WU RAN AWAY WITH MARRIED?

TROUBLES BEGAN ON THAT DAY MY PARENTS...
WEREN'T YOU FOUR?
I DIDN'T KNOW THAT THE POISON BLINDED PEOPLE
WERE SENT TO POISON THE PEOPLE HERE. BUT AN ACCIDENT HAPPENED ONLY I SURVIVED
BUT HOW DO YOU KNOW THAT OUR TOTEMMEN HAVE THE ANTIDOTE?
I REGRETTED DRINKING THE WATER OF BLIND POINT LAKE!
I KNOW...
SHE'LL KILL YOU IF YOU MAKE A SOUND!
AH WANG...!
JIANG WU!

DON'T TRUST YOUR EYES TOO MUCH. WE BLIND PEOPLE
DOESN'T SHE LIKE ME? I CAN'T LEAVE WITHOUT TELLING HER
AH WANG WANTS TO KILL ME?
HAVE BENNIE'S BROTHER THAN YOURS. IF SHE FINDS OUT WHERE WE ARE, WE'RE BOTH DEAD!
WEREN'T YOU GOING TO TAKE ME AWAY?
IT'S TOO LATE
I HAVE TO TELL HER THAT I LEFT TO GET THE ANTIDOTE FOR HER NOT TO-
TOO LATE?
I'M REALLY IN LOVE WITH YOU.
ACTUALLY IT'S NOT
SHE ALREADY THINKS THAT WE'RE IN CAHOOTS AND ELOPING
SHE TOLD ME THIS MORNING THAT SHE KNOWS I LIKE YOU.
ELOPING? HER? THAT'S IMPOSSIBLE!
HOW COULD THERE BE SUCH A MIS-UNDERSTAND-ING?

I CAN NEVER TELL WHEN YOU'RE LYING!
WHAT DID YOU SAY?!
JIANG WU? WERE YOU LYING TO ME ABOUT THAT?
JIANG WU, I ALSO WANT TO KNOW
THEY SEEM TO REALLY HAVE SOMETHING GOING ON.
JIANG WU, CAN YOU HEAR ME?
I'M RIGHT HERE!
AH WANG!
WERE YOU LYING TO ME?
HAVE YOU EVER TOLD THE TRUTH TO ME? DID YOU EVEN ONCE?

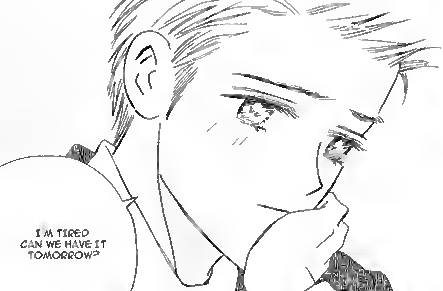
DON'T CALL HER!
STOP! I DON'T WANT TO HEAR ANOTHER WORD FROM YOU!
YOU DON'T WANT TO HEAR ANOTHER WORD FROM ME?
AUGH I'LL GET RID OF HIM FOR YOU!
NO NEED TO.
I'LL FULFILL MY PROMISE
JUST TELL EVERYONE THAT HE MYSTERIOUSLY DISAPPEARED SO I CAN KEEP MY REPUTATION. I'LL BE GRATEFUL FOR THAT
AH WANG...
LISTEN TO ME!

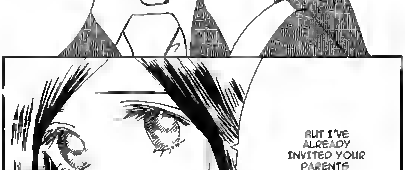
HUH ?!
AH!
WHY ARE YOU IN MY BED?
WAH!
I I KILLED HIM? WHAT'S WITH THE WEIRD DREAM?
THAT WAS A NIGHTMARE?

WHY AREN'T YOU EATING?
YOU WERE THE ONE WHO HELD MY HAND SO TIGHTLY THOUGH...
DON'T TAKE ADVANTAGE OF MY BLINDNESS
YOU HIT ME SO HARD LAST NIGHT
AH ZHI?
REN YI?

I CAME TO ESPECIALLY FETCH YOU TO WORK
WHERE'S BUO WANG?
I FELL... WHY ARE YOU SUDDENLY HERE?
WHAT HAPPENED TO YOUR FACE?
BUT HIS BREAKFAST IS OVER THERE
HUH? WHY IS THE SEAT WARM?
AH ZHI?
NOTHING MY LEG WAS JUST ITCHY
GRAB
WOW! WHY IS SHE STILL SO QUICK WHEN SHE CAN'T SEE?
WHAT ARE YOU LOOKING FOR?

WHY DO I FEEL LIKE HE'S CHEATING ON ME?
NOTHING...
WHAT ARE YOU TRYING TO DO?
WITH THAT GIRL.
WHAT ARE YOU DOING?
HUH? IS THIS PILLAR HOLLOW?
I'M JUST JOKING. WE'RE GETTING MARRIED IN TWO WEEKS. WHY WOULD I DOUBT YOU?
ARE YOU DATING SOMEONE ELSE?
OH, I NEED TO CHANGE.
IN THAT?
AH, LET'S GO. I HAVE TO GO TO COURT SOON...
YOU'RE ALWAYS SO CALM. IS TODAY'S CASE DIFFICULT?
HUH? WHAT CASE IS IT TODAY?
SHE'S OBVIOUSLY TRYING TO PSYCHE ME OUT... SHE'S CAN'T BE THAT SIMPLE-MINDED!
HOW DID SHE KNOW?
OF COURSE NOT! YOU'RE THINKING TOO MUCH.

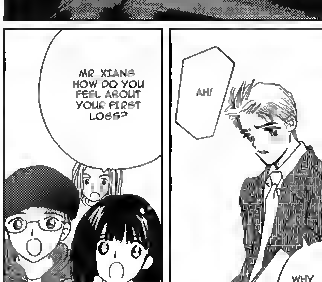

I'M TIRED CAN WE HAVE IT TOMORROW?


BUT I'VE ALREADY INVITED YOUR PARENTS

CAN YOU PROMISE NOT TO GO BACK TO BLIND POINT LAKE TONIGHT? I NEED TO TALK TO YOU
THEY'RE BACK?

ZUO WANG WILL BE ALL ALONE AND AFRAID WHAT SHOULD I DO?

RING RING
HUH? I HAVE A CASE TOMORROW? THE DOCUMENTS ARE AT THE OFFICE?
DO YOU KNOW WHAT TIME IT IS? I'M REALLY SCARED! WHEN ARE YOU COMING BACK?


MR XIANG HOW DO YOU FEEL ABOUT YOUR FIRST LOSS?
AH!
WHY ARE YOU HERE?

PEOPLE HAVE BEEN TALKING ABOUT YOUR RECENT CASES LATELY AND DOUBTING YOUR SKILLS. HOW DO YOU FEEL ABOUT THAT?
NO COMMENT!

WHETHER OR NOT MY CLIENTS BELIEVE IN ME IS NONE OF YOUR BUSINESS

DION'T YOU PROMISE ME DINNER TONIGHT?
HUH? AREN'T WE GOING BACK TO BLIND POINT LAKE?

Ambrosia Scans

celebrating

1 in one year

ambrosia
presents

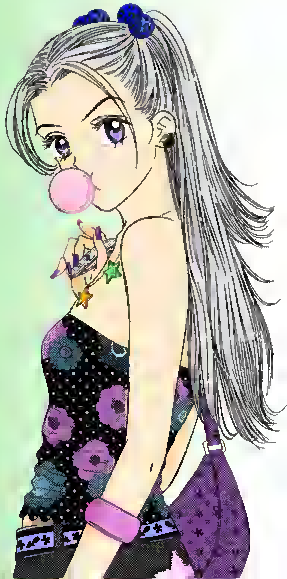
BLIND POINT LAKE

scanned
tenchimal

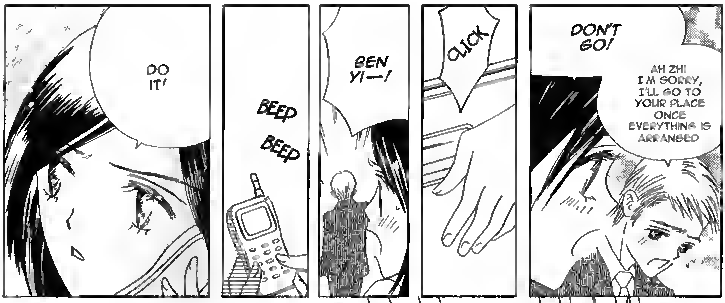
edited
ink

translated
snowsea

proofed
sophendo | bot



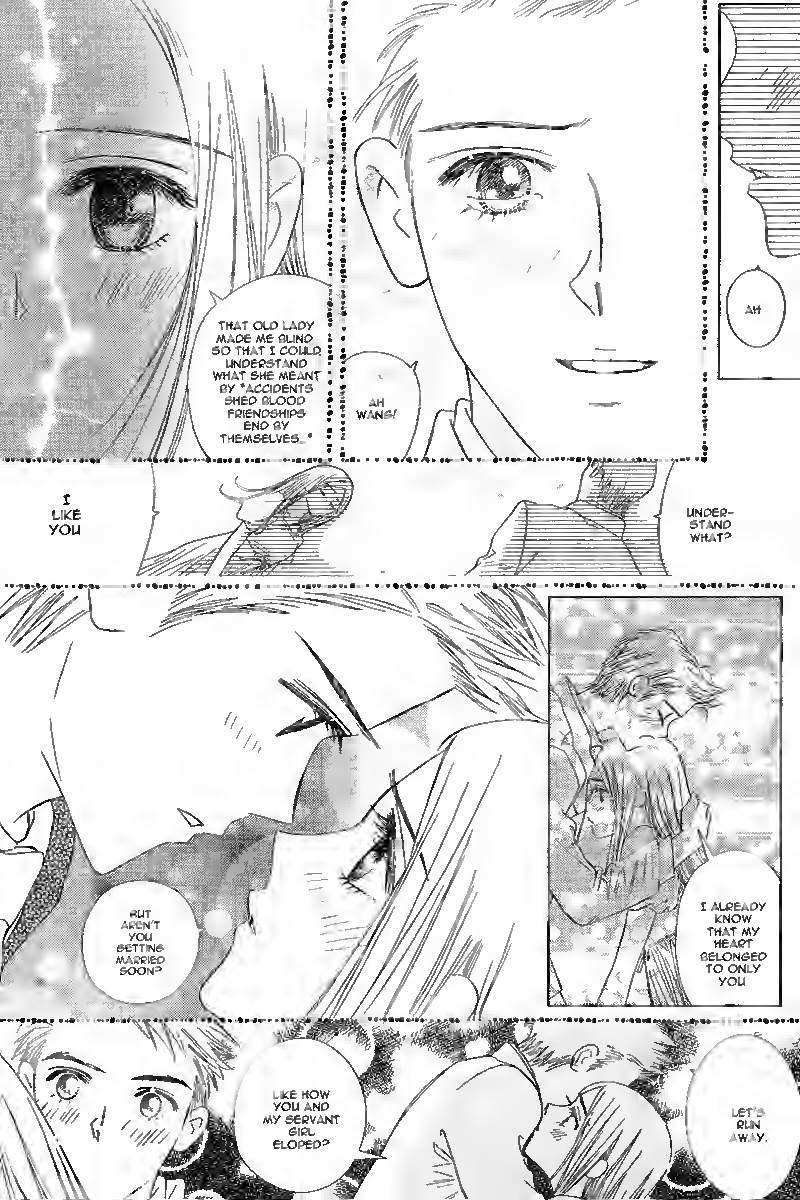
LOOKING FOR EDITORS AND
JAPANESE TRANSLATORS COME SEE US
AT #AMBROSIA@IRC.IRCHIGHWAY.NET



Chapter 13＊前世今生

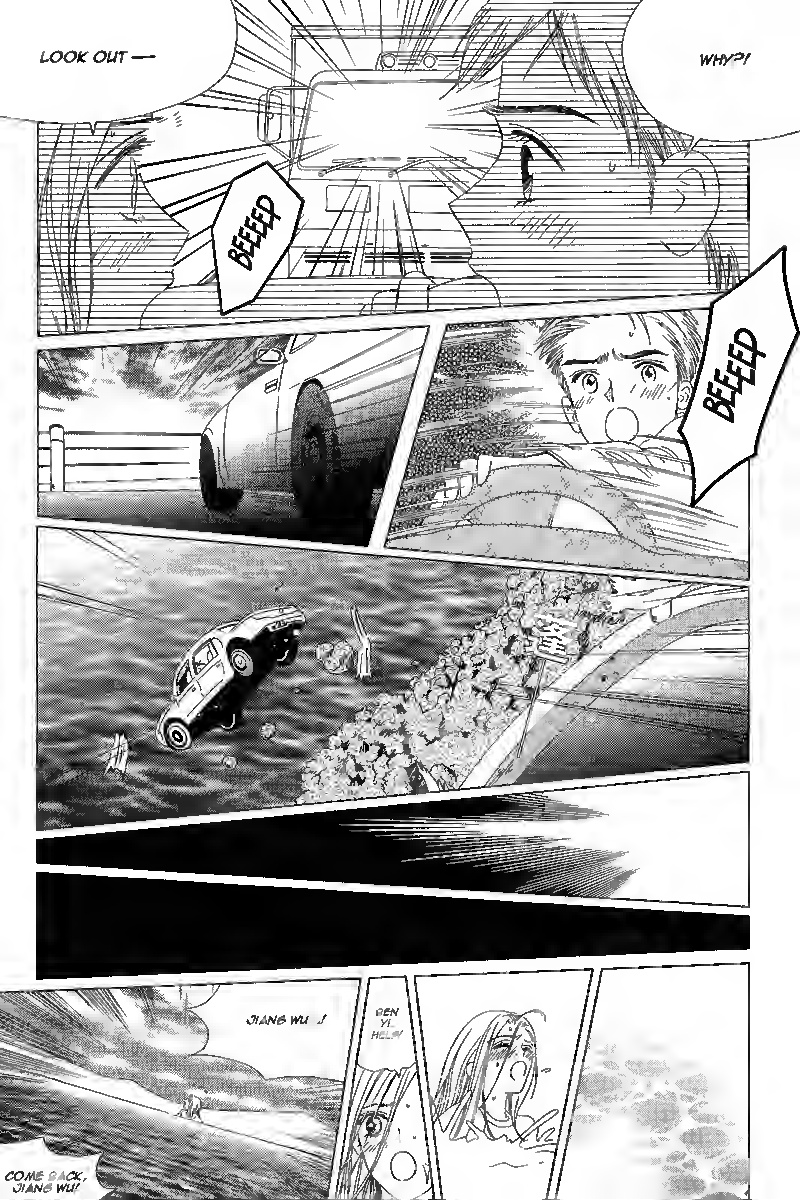
CLACK
HE'S BACK
WHY DO I FEEL AS THOUGH I'VE STAYED HERE BEFORE?
SO IT WASN'T A LEGEND. I FINALLY REMEMBER IT ALL.
SLASH
HUH, THE DOOR ISN'T LOCKED
I'M HERE
THE ACID

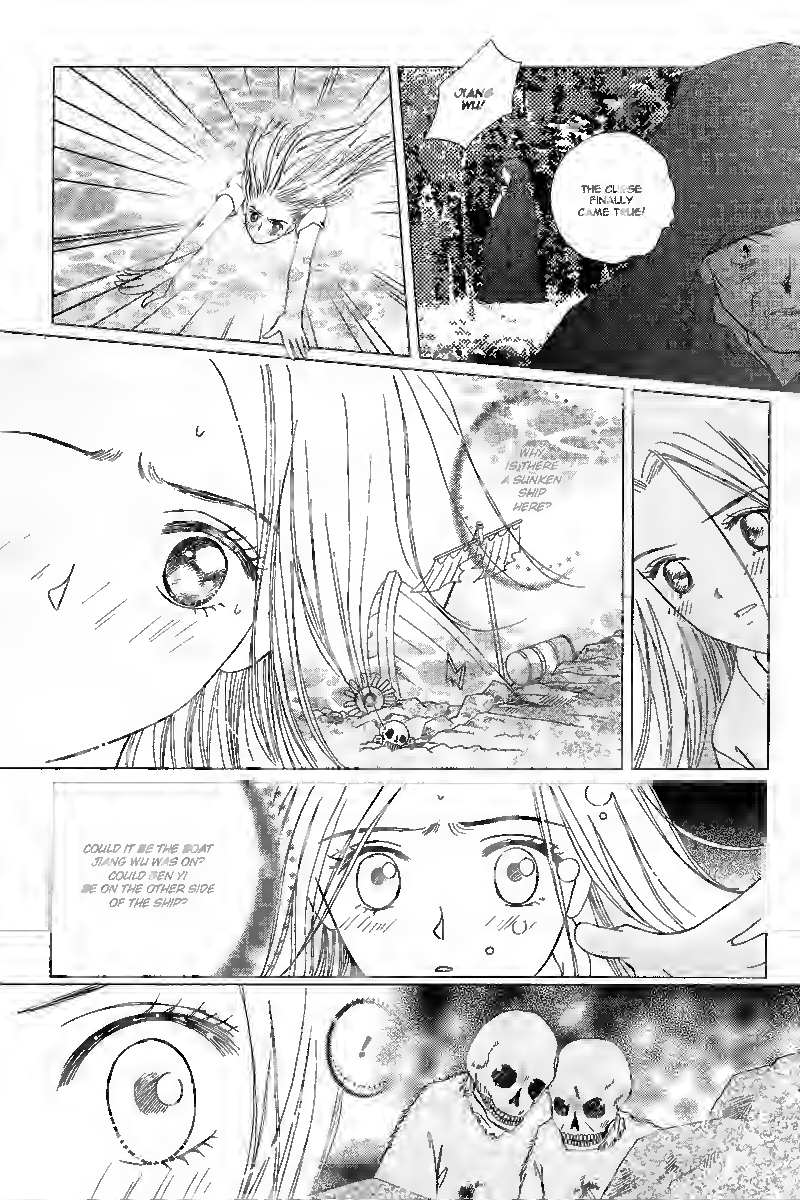
AHHHH
HELP US!
RUO WANG!
RUO WANG—
ARE YOU... ...ALL RIGHT?
WHY DOES SHE SEEM AS THOUGH SHE'S SOMEONE ELSE ?
I'M NOT RUO WANG I'M AH WANG!


AH
AH WANG!
THAT OLD LADY MADE ME BLIND SO THAT I COULD UNDERSTAND WHAT SHE MEANT BY "ACCIDENTS SHED BLOOD FRIENDSHIPS END BY THEMSELVES."
I LIKE YOU
UNDER-STAND WHAT?
I ALREADY KNOW THAT MY HEART BELONGED TO ONLY YOU
BUT AREN'T YOU GETTING MARRIED SOON?
LIKE HOW YOU AND MY SERVANT GIRL ELOPED?
LET'S RUN AWAY.

YOU'RE A REINCARNATION?
JIANG WU WENT OUT TO SEA TO GET THE ANTIDOTE FOR YOU
YOU BETRAYED ME IN OUR PAST LIFE
YOU'RE NOT REN YI YOU'RE JIANG WU
I'M AH WANG BEING BLIND ALLOWED ME TO REMEMBER MY PAST
BUT YOU BROUGHT MARRIE WITH YOU! HOW CAN I BELIEVE THAT?!
KILLING SOMEONE WILL ONLY LEAD TO REVENGE
BELIEVE ME!
BUT IT'S TOO LATE...
WE'LL BE AVENGING EACH OTHER FOREVER
I WAS THE ONE WHO KILLED YOU IN OUR PAST LIFE
RATHER THAN THAT I'LL KILL YOU FIRST!
YOU LOOK SO NERVOUS AFRAID?
WE'RE ALREADY CURSED FROM THE OATH I MADE
OATH?
OF COURSE I'M AFRAID
IF I DIE, WHO WILL LOOK AFTER YOU?

CAN YOU SEE ME?
GUO WANG—
!
I'LL SEND YOU HOME
I WAS SIGHING WHY ARE YOU TROUBLING THE DOCTOR?
DIDN'T YOU SAY THAT SHE—?!
LET'S PART HERE AND NEVER MEET AGAIN
WHO CALLED?
NO ONE ARE YOU HUNGRY? I'LL MAKE SOME THING.
MR. XIANG, PLEASE BE ATTENTIVE TO HER EYESIGHT AND BRING HER BACK FOR A CHECKUP EVERY WEEK.
RRR RRR

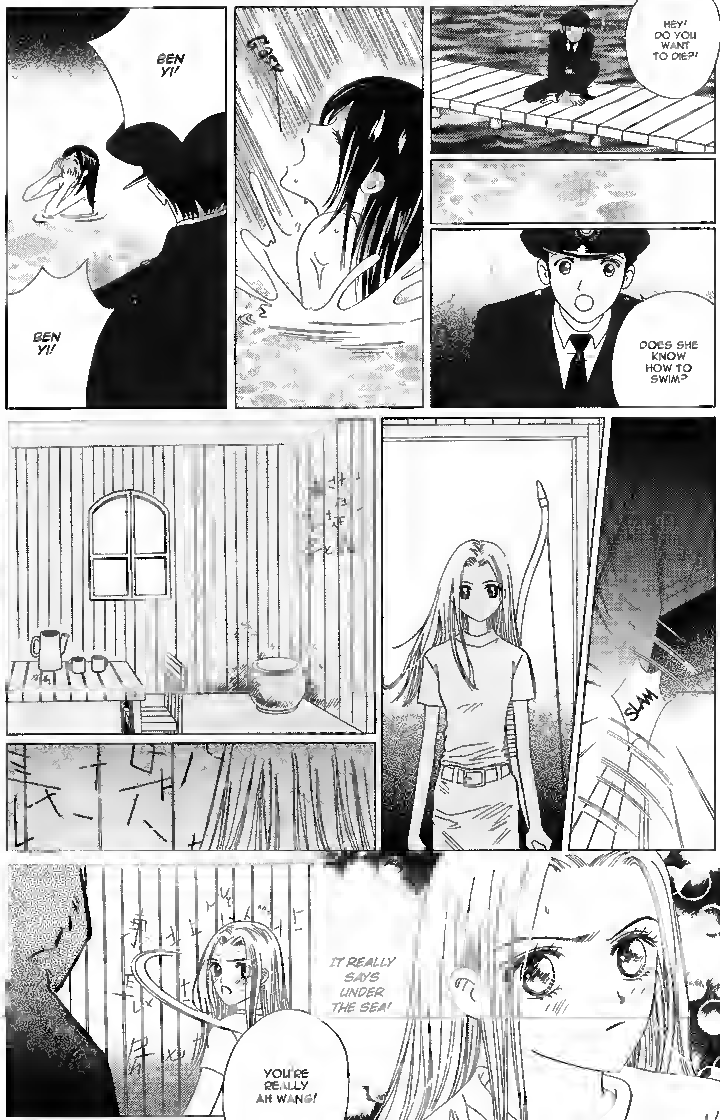

LOOK OUT —
WHY?!
BEEEP
BEEEP
JIANG WU !
REN YI HELP!
COME BACK, JIANG WU!


JIANG WU!
THE CURSE FINALLY CAME TRUE!
WHY IS THERE A SUNKEN SHIP HERE?
COULD IT BE THE BOAT JIANG WU WAS ON? COULD TIEN YI BE ON THE OTHER SIDE OF THE SHIP?
!

WHY—?!
THAT LEGEND WAS ACTUALLY WRONG! BOTH OF US WERE KILLED BY SOMEONE ELSE?!
The ending shall be revealed in this chapter!

MISS WHAT'S YOUR RELATIONSHIP WITH XIANG BEN YI?
BEN YI YOU CAN'T DIE, I HAVEN'T ASKED FOR YOUR FORGIVENESS YET!
MISS IF YOU SLAP HER AGAIN I'LL HAVE TO BRING YOU TO THE STATION
WHAT?!
I'M HIS FIANCÉE IT WAS PREDESTINED
NOTH-ING!
SLAP
NOW THAT I'VE MET HIM AGAIN I HAVE TO MARRY HIM
SHE'S ONLY AN ORPHAN WHO HE DONATED MONEY TO!
BEN YI YOU CAN'T D-E...

I PROMISED I'D MARRY YOU SO COME BACK!
MISS, IF IT WEREN'T FOR EMOTIONAL DISTRESS I COULD ARREST YOU FOR ATTACKING A COP!
DON'T JUST STAND AROUND! DO SOMETHING!
COULD YOU JUST ... SHUT UP!
WHAM
IT'S ALREADY BEEN TO HOURS...
HEY
ROO
DO YOU KNOW HOW I FEEL—?
SHE WANTED TO DIE FOR THE SAKE OF LOVE? I WON'T LOSE TO HER!


BEN YI!
BEN YI!
GASP
HEY! DO YOU WANT TO DIE?!
DOES SHE KNOW HOW TO SWIM?
SLAM!
IT REALLY SAYS UNDER THE SEA!
YOU'RE REALLY AH WANG!

I REMEMBER! I REMEMBER EVERYTHING NOW!
DID SOMETHING UNDER THE SEA TRIGGER YOUR LAST MEMORIES?
YOU GET EVERYTHING UP EVEN THE LEGEND HUH?
YOU CAUSED EVERYTHING TO GO WRONG!
WHY WERE WE BOTH KILLED BY ARROWS? WHO DID IT? WAS IT YOU?
YES!
YOU REALLY DON'T REMEMBER ME ANYMORE?
WHY? WHO ARE YOU?
ME? ARE YOU MARRIED?
I LOVE YOU!

HUH?!
YOU'VE ALREADY FORGOTTEN ABOUT ME!
YOU'RE NOT DEAD YET?
I'VE BEEN WAITING ALL MY LIFE FOR YOU TO COME BACK.
I CAN'T BELIEVE YOU'RE STILL HERE, GENERAL.
I'M ALREADY CONTENT WITH YOU SAYING MY NAME.

I'D RATHER DESTROY YOU THAN LET HIM HAVE YOU!
SO YOU'RE THE ONE WHO KILLED US?
IDIOT!
YOU'RE AN IDIOT, TOO! EVERYONE HERE WAS! WHY WOULD YOU RISK YOUR LIFE FOR AN OUTSIDER WHEN HAPPINESS WAS RIGHT IN FRONT OF YOU?!
YOU'RE THE SPY AT BLIND POINT LAKE?
I BROUGHT THEM IN TO DESTROY BLIND POINT LAKE. BUT I DECIDED TO NOT TO LEAVE FOR YOUR SAKE.
PUNK
YOU WANT TO KILL ME, HUH?
I'D BE HAPPY TO DIE BY YOUR HANDS.
I WON'T LET YOU DESTROY MY HAPPINESS AGAIN!
DON'T STAY HERE
YOU'RE MORE IMPORTANT TO ME THAN MY OWN LIFE
YOU SHOULD HAVE SAID THAT TWO MONTHS AGO
LEAVE WITH ME!
JUO WANG!
CHAMPION?!

We use our eyes to look for love,
but real love is already
floating in the air around us
We just have to believe that
it actually exists

(END)